



- Position and Motion Sensors
- Functional Safety
- Transmission Technology
- Counters and Process Devices

# Safety Services



[www.kuebler.com/safety](http://www.kuebler.com/safety)

## Systems and components for Functional Safety

- Encoders certified up to SIL3/PLe  
absolute and incremental
- Modules for safe drive monitoring
- System solutions for safe processing  
of safety sensors
- Adapted service packages



# Shortform Catalog 2016 / 2017

---

## Kübler Short Profile

- |                             |      |
|-----------------------------|------|
| • Our pulses for innovation | P. 4 |
| • Our product portfolio     | P. 5 |
- 

## Position and Motion Sensors

- |                                |       |
|--------------------------------|-------|
| • Incremental encoders         | P. 8  |
| • Absolute encoders singleturn | P. 10 |
| • Absolute encoders multiturn  | P. 12 |
| • Bearingless encoders         | P. 15 |
| • Linear measuring technology  | P. 16 |
| • Inclinometers                | P. 19 |
- 

## Functional Safety

- |                                   |       |
|-----------------------------------|-------|
| • Encoders for Functional Safety  | P. 22 |
| • Safety modules Safety-M compact | P. 24 |
| • Safety modules Safety-M modular | P. 25 |
| • Services                        | P. 27 |
- 

## Transmission Technology

- |                               |       |
|-------------------------------|-------|
| • Slip rings                  | P. 30 |
| • Optical fiber modules (LWL) | P. 30 |
| • Connection technology       | P. 31 |
- 

## Counters and Process Devices

- |   |       |
|---|-------|
| • Pulse counters  | P. 36 |
| • Preset counters   | P. 38 |
| • Hour meter, timer   | P. 40 |
| • Time preset counters                                      | P. 42 |
| • Frequency display, tachometer                             | P. 43 |
| • Position displays   | P. 44 |
| • Multifunction devices                                     | P. 46 |
| • Energy meters   | P. 48 |
| • Process displays, process controllers, setpoint adjusters | P. 48 |
| • Temperature displays, temperature controllers             | P. 49 |
| • Strain-gauge controllers                                  | P. 49 |
- 

## Kübler Services

P. 54

---

## Addresses

- |                               |       |
|-------------------------------|-------|
| • Kübler worldwide            | P. 56 |
| • Contact partners in Germany | P. 58 |
-

# Our Pulses for Innovations



The Kübler Group belongs today to the leading specialists worldwide in the fields of position and motion sensors, functional safety, counting and process technology and transmission technology.

Founded in the year 1960 by Fritz Kübler, the family business is now led by the next generation of Gebhard and Lothar Kübler.

Ten international group members and distributors in more than 50 countries offer local product know-how, service and advice throughout the world.

Innovative product and sector solutions, as well as solutions for functional safety and a high level of service, are the reasons behind our global success.

The strict focus on quality ensures the highest levels of reliability and a long service life for our products in the field.

Over 480 dedicated people worldwide make this success possible and ensure that customers can continue to place their trust in our company.



# Our Product Portfolio



## Position and Motion Sensors

- Incremental and absolute encoders
- Fieldbus and Industrial Ethernet encoders
- Bearingless encoders
- Explosion protected encoders ATEX / IECEx
- Linear magnetic measuring systems
- Draw-wire encoders
- Inclinometers
- Connection technology

## Functional Safety

- Certified incremental and absolute encoders
- Certified explosion-protected encoders ATEX / IECEx
- Modules for safe drive monitoring
- Safe fieldbus gateways
- Safe speed monitors
- Adapted service packages
- Connection technology

## Transmission Technology

- Slip rings, modular system
- Slip rings, bearingless modular system
- Slip rings, contactless transmission
- Slip rings, compact and low-maintenance
- Slip rings, Ethernet transmission
- Optical fiber signal transmission modules
- Cables, connectors and pre-assembled cordsets

## Counters and Process Devices

- Pulse counters and preset counters
- Hour meters and timers
- Frequency meters and tachometers
- Combination time and energy meters
- Position displays
- Process displays and controllers for temperature, analog signals and strain-gauge
- Setpoint adjuster

## We offer Solutions for the following Industries:



The high performance level and reliability of the Kübler products are based on our long experience in these demanding application sectors. Learn more about our application-specific solutions under:

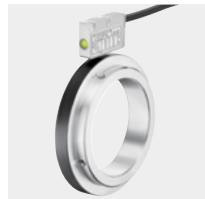
[www.kuebler.com/industries](http://www.kuebler.com/industries)

Type: 8-5000 RZD  
10-30 VDC  
S-No: 123456789



# Position and Motion Sensors

Already back in 1997 Kübler introduced the first absolute multturn encoder with hollow shaft and an installation depth of only 42 mm – a world first. Constant innovations such as the Safety-Lock™ Design or the first optical electronic multturn stage were to follow this tradition and made new applications and customer solutions possible.



## Incremental and absolute singleturn, multturn and fieldbus encoders

Whether with interference-free positioning or controlling in real-time, as a result of their ingenious safety concept, their extremely rugged technology and their compact construction, Kübler encoders make a significant contribution to the reliability of plant and machinery.

## Draw-wire sensors and linear measuring systems

Kübler offers 3 technologies for professional industrial positioning tasks and for length or linear displacement measuring systems:

- The tried-and-tested draw-wire sensors for measurement lengths up to 42.5 meters.
- The compact, non-contact magnetic measurement system LIMES.
- Systems with measuring wheels for direct detection on the running material or conveyor belt.

## Inclinometers

Kübler inclinometers are naturally suited to use in harsh industrial environments, whether in railway technology, solar installations, commercial vehicles or cranes and hoists. They boast a compact, rugged construction, excellent shock resistance and a high protection rating.

## Kübler Sendix



The Sendix family of devices guarantees an extremely safe, fast technology in an exceptionally compact housing. Among its trademarks is the sturdy Safety-Lock™ Design bearing structure that facilitates problem-free use outdoors, as well as a wide variety of connection and mounting options. Optimised encoders can be created within the modular system. Following the motto: the use determines the product.



- Extremely robust
- Compact dimensions
- Flexible mounting options
- Flexible connection options
- Wide temperature range



- IP 67

## Functional Safety

Safety is – not least since the EU Machinery Directive 2006/42/EC – an “integral part of the construction of drives”.

### Systems and components for Functional Safety

- Approved SIL3/PLe encoders - absolute and incremental
- Safety modules for safe drive monitoring
- Control solutions for safe processing of safety sensors
- Adapted Service Packages



## Incremental encoders

	<b>Ø Dimensions in mm [inch]</b>	<b>Magnetic (Accuracy <math>\pm 1^\circ</math>)</b>	<b>Optical (Accuracy <math>\leq \pm 0.015^\circ</math>)</b>	<b>Resolution max. in ppr</b>	<b>Push-pull</b>	<b>RS422</b>	<b>SinCos</b>	<b>Open collector</b>	<b>Ø Hollow shaft max. in mm [inch]</b>	<b>Speed max. in min<sup>-1</sup></b>	<b>Temperature range in °C [°F]</b>	<b>Protection max.</b>	<b>Type of connection</b>	<b>Power supply in V DC</b>	<b>Pulse frequency max. in kHz</b>	<b>RoHS compliant</b>	<b>Approvals</b>
	Miniature, optical <b>2400</b> (shaft) <b>2420</b> (hollow shaft)	24 [0.94]	–	•	1.024	•	–	–	6 [0.24]	12.000	-20 ... +85 [-4 ... +185]	IP64	cable	5 ... 24 8 ... 30	160	•	
	Miniature, magnetic <b>2430</b> (shaft) <b>2440</b> (hollow shaft)	24 [0.94]	•	–	256	–	•	–	6 [0.24]	12.000	-20 ... +85 [-4 ... +185]	IP67	cable	5	300	•	–
	Compact, optical <b>Sendix Base KIS40</b> (shaft) <b>Sendix Base KIH40</b> (hollow s.)	40 [1.57]	–	•	2.500	•	•	–	8 [0.31]	4.500	-20 ... +70 [-4 ... +158]	IP64	cable	5 10 ... 30	250	•	
	Compact, optical <b>3610</b> (shaft) <b>3620</b> (hollow shaft)	36 [1.43]	–	•	2.500	•	•	–	8 [0.31]	12.000	-20 ... +85 [-4 ... +185]	IP64	cable M12	5 5 ... 18 8 ... 30	300	•	
	Compact, optical plastic housing <b>3700</b> (shaft) <b>3720</b> (hollow shaft)	37 [1.46]	–	•	1.024	•	•	–	8 [0.31]	6.000	-20 ... +70 [-4 ... +158]	IP65	cable	5 5 ... 30 10 ... 30	250	•	
	Standard, optical <b>Sendix 5000</b> (shaft) <b>Sendix 5020</b> (hollow shaft) <b>24one<sup>1)</sup></b>	58 [2.28]	–	•	5.000	•	•	–	15 [0.59] 15.87 [5/8"]	12.000	-40 ... +85 [-40 ... +185]	IP67	cable M12 M23 MIL Sub-D	5 5 ... 30 10 ... 30	300	•	 
	Standard, optical <b>Sendix Base KIS50</b> (shaft) <b>Sendix Base KIH50</b> (hollow s.)	58 [2.28]	–	•	5.000	•	•	–	15 [0.59]	6.000	-20 ... +70 [-4 ... +158]	IP65	cable M12 M23	5 5 ... 30 10 ... 30	300	•	 
	Standard, optical high temperature <b>5803</b> (shaft) <b>5823</b> (hollow shaft)	58 [2.28]	–	•	5.000	•	•	–	12 [0.47]	12.000	-20 ... +110 [-4 ... +230]	IP65	cable M23 MIL	5 10 ... 30	300	•	
	Standard, optical sine wave output, with zero pulse <b>5804</b> (shaft) <b>5824</b> (hollow shaft)	58 [2.28]	–	•	5.000	–	–	•	12 [0.47]	12.000	-20 ... +85 [-4 ... +185]	IP65	cable M23	5 10 ... 30	180	•	
	Standard, optical sine wave output, highly interpolable <b>Sendix 5814</b> (shaft) <b>Sendix 5834</b> (hollow shaft)	58 [2.28]	–	•	1.024 and 2.048	–	–	•	15 [0.59]	12.000	-40 ... +90 [-40 ... +194]	IP67	cable M12	5 10 ... 30	400	•	 
	Standard, optical sine wave output, SIL2 / PLd <b>Sendix SIL 5814FS2</b> (shaft) <b>Sendix SIL 5834FS2</b> (hollow s.)	58 [2.28]	–	•	1.024 and 2.048	–	–	•	14 [0.55]	9.000/ 12.000	-40 ... +90 [-40 ... +194]	IP65	cable M12 M23	5 10 ... 30	400	•	  
	Standard, optical sine wave output, SIL3 / PLe <b>Sendix SIL 5814FS3</b> (shaft) <b>Sendix SIL 5834FS3</b> (hollow s.)	58 [2.28]	–	•	1.024 and 2.048	–	–	•	14 [0.55]	9.000/ 12.000	-40 ... +90 [-40 ... +194]	IP65	cable M12 M23	5 10 ... 30	400	•	  

1) We offer for all encoders configured with the underlined preferential options our free of charge 24one delivery promise.

Orders placed on working days before 9AM CET are manufactured and ready for dispatch the same day. The 24one delivery promise is limited to 20 pieces per delivery.

## Incremental encoders

	<b>Ø Dimensions in mm [inch]</b>	<b>Magnetic (Accuracy <math>\pm 1^\circ</math>)</b>	<b>Optical (Accuracy <math>\leq \pm 0.015^\circ</math>)</b>	<b>Resolution max. in ppr</b>	<b>Push-pull</b>	<b>RS422</b>	<b>SinCos</b>	<b>Open collector</b>	<b>Ø Hollow shaft max. in mm [inch]</b>	<b>Speed max. in min<sup>-1</sup></b>	<b>Temperature range in °C [°F]</b>	<b>Protection max.</b>	<b>Type of connection</b>	<b>Power supply in V DC</b>	<b>Pulse frequency max. in kHz</b>	<b>RoHS compliant</b>	<b>Approvals</b>	
	Standard, optical high resolution <b>5805</b> (shaft) <b>5825</b> (hollow shaft)	58 [2.28]	–	•	36.000	•	•	–	–	12 [0.47]	12.000	-20 ... +105 [-4 ... +221]	IP65	cable M23	5 10 ... 30	800	•	
	Standard, optical stainless-steel <b>Sendix 5006</b> (shaft) <b>Sendix 5026</b> (hollow shaft)	58 [2.28]	–	•	5.000	•	•	–	–	15 [0.59]	6.000	-40 ... +85 [-40 ... +185]	IP67	cable M12	5 5 ... 30 10 ... 30	300	•	 
	Standard, optical ATEX/IECEx – zone 1/21 <b>7000</b> (shaft) <b>7020</b> (hollow shaft)	70 [2.76]	–	•	5.000	•	•	–	–	–	6.000	-40 ... +60 [-40 ... +140]	IP67	cable	5 5 ... 30 10 ... 30	300	•	
	Standard, optical ATEX/IECEx – zone 1/21 SIL2/PLd <b>Sendix SIL 7014FS2</b> (shaft)	70 [2.76]	–	•	1.024 and 2.048	–	–	•	–	–	6.000	-40 ... +60 [-40 ... +140]	IP67	cable	5 10 ... 30	400	•	 
	Standard, optical ATEX/IECEx – zone 1/21 SIL3/PLe <b>Sendix SIL 7014FS3</b> (shaft)	70 [2.76]	–	•	1.024 and 2.048	–	–	•	–	–	6.000	-40 ... +60 [-40 ... +140]	IP67	cable	5 10 ... 30	400	•	 
	Standard, optical ATEX / IECEx – mining <b>7100</b> (shaft) <b>7120</b> (hollow shaft)	70 [2.76]	–	•	5.000	•	•	–	–	–	6.000	-40 ... +60 [-40 ... +140]	IP67	cable	5 5 ... 30 10 ... 30	300	•	
	Standard, optical large hollow shaft <b>5821</b> (hollow shaft)	58 [2.28]	–	•	5.000	•	•	–	–	28 [1.10]	2.500	-20 ... +70 [-4 ... +158]	IP64	cable M12	5 8 ... 30	300	•	–
	Large hollow shaft, optical <b>A020</b> (hollow shaft)	100 [3.94]	–	•	5.000	•	•	•	–	42 [1.65]	3.000	-40 ... +70 [-40 ... +140]	IP65	cable M12 M23	5 5 ... 30 10 ... 30	300	•	
	Large hollow shaft, optical robust <b>A02H</b> (hollow shaft)	100 [3.94]	–	•	5.000	•	•	•	–	42 [1.65]	6.000	-40 ... +80 [-40 ... +176]	IP65	cable M12 M23 MIL	5 5 ... 30 10 ... 30	300	•	 
	Heavy Duty, optical <b>Sendix H100</b> (shaft)	115 [4.53]	–	•	3.600	•	•	–	–	–	6.000	-40 ... +100 [-40 ... +212]	IP66	cable <sup>1)</sup>	5 ... 30 10 ... 30	300	•	
	Heavy Duty, optical <b>Sendix H120</b> (hollow shaft)	100 [3.94]	–	•	5.000	•	•	–	–	28 [1.10]	6.000	-40 ... +100 [-40 ... +212]	IP67	cable <sup>1)</sup> M12 M23 opt. fiber	5 10 ... 30	300	•	

<sup>1)</sup> With terminal box

## Absolute encoders

### Singleturn

	<b>Ø Dimensions</b> in mm [inch]	<b>Magnetic</b> (Accuracy $\pm 1^\circ$ )	<b>Optical</b> (Accuracy $\leq \pm 0.015^\circ$ )	<b>Resolution</b> max. in bit	<b>SSI interface</b>	<b>BiSS interface</b>	<b>Analog/RS485 interface</b>	<b>Parallel interface</b>	<b>Additional incremental track</b>	<b>Speed</b> max. in $\text{min}^{-1}$	<b>Temperature range</b> in $^\circ\text{C}$ [ $^\circ\text{F}$ ]	<b>Protection</b> max.	<b>Type of connection</b>	<b>Power supply</b> in V DC	 <b>RoHS compliant</b>	<b>Approvals</b>	
	Miniature, magnetic <b>2450</b> (shaft) <b>2470</b> (hollow shaft)	24 [0.94]	•	—	12	•	—	—	—	12.000	-20 ... +85 [-4 ... +185]	IP67	cable	5	•	—	
	Compact, magnetic analog <b>Sendix 3651</b> (shaft) <b>Sendix 3671</b> (hollow shaft)	36 [1.43]	•	—	12	—	—	4 ... 20mA 0 ... 10V	—	6.000	-40 ... +85 [-40 ... +185]	IP69k	cable M12	10 ... 30 15 ... 30	•	 	
	Compact, optical <b>Sendix F3653</b> (shaft) <b>Sendix F3673</b> (hollow shaft)	36 [1.43]	—	•	17	•	•	—	—	12.000	-40 ... +90 [-40 ... +194]	IP67	cable M12	5 10 ... 30	•		
	Standard, optical parallel / analog <b>5850</b> (shaft) <b>5870</b> (hollow shaft)	58 [2.28]	—	•	13	—	—	4 ... 20mA	•	—	12.000	-20 ... +85 [-4 ... +185]	IP66	cable M23	5 10 ... 30	•	
	Standard, optical parallel, highspeed <b>5852</b> (shaft) <b>5872</b> (hollow shaft)	58 [2.28]	—	•	14	—	—	—	•	—	12.000	-20 ... +85 [-4 ... +185]	IP66	cable M23	5 10 ... 30	•	
	Standard, optical <b>Sendix 5853</b> (shaft) <b>Sendix 5873</b> (hollow shaft)	58 [2.28]	—	•	21	•	•	—	—	12.000	-40 ... +90 [-40 ... +194]	IP67	cable M12 M23	5 10 ... 30	•	 	
	Standard, optical Motor-Line <b>Sendix 5873</b> (tapered shaft)	58 [2.28]	—	•	21	•	•	—	—	9.000	-40 ... +90 [-40 ... +194]	IP65	cable	5 10 ... 30 4.5 ... 5.5	•		
	Standard, optical SIL2 / PLd <b>Sendix SIL 5853FS2</b> (shaft) <b>Sendix SIL 5873FS2</b> (hollow s.)	58 [2.28]	—	•	17	•	•	—	—	9.000 / 12.000	-40 ... +90 [-40 ... +194]	IP65	cable M23	5 10 ... 30	•	  	
	Standard, optical SIL3 / PLe <b>Sendix SIL 5853FS3</b> (shaft) <b>Sendix SIL 5873FS3</b> (hollow s.)	58 [2.28]	—	•	17	•	•	—	—	9.000 / 12.000	-40 ... +90 [-40 ... +194]	IP65	cable M23	5 10 ... 30	•	  	
	Standard, optical stainless-steel SSI / parallel <b>5876</b> (hollow shaft)	58 [2.28]	—	•	14	•	—	—	•	—	6.000	-20 ... +80 [-4 ... +176]	IP67	cable M12	5 10 ... 30	•	 
	Standard, optical ATEX / IECEx – zone 1/21 <b>Sendix 7053</b> (shaft) <b>Sendix 7073</b> (hollow shaft)	70 [2.76]	—	•	17	•	•	—	—	6.000	-40 ... +60 [-40 ... +140]	IP67	cable	10 ... 30	•	 	

## Absolute encoders

### Singleturn

	<b>Ø Dimensions in mm [inch]</b>	<b>Magnetic (Accuracy <math>\pm 1^\circ</math>)</b>	<b>Optical (Accuracy <math>\leq \pm 0.015^\circ</math>)</b>	<b>Resolution max. in bit</b>	<b>SSI interface</b>	<b>BiSS interface</b>	<b>Analog/RS485 interface</b>	<b>Parallel interface</b>	<b>Additional incremental track</b>	<b>Speed max. in <math>\text{min}^{-1}</math></b>	<b>Temperature range in <math>^\circ\text{C}</math> [<math>^\circ\text{F}</math>]</b>	<b>Protection max.</b>	<b>Type of connection</b>	<b>Power supply in V DC</b>	<b>RoHS compliant</b>	<b>Approvals</b>
	Standard, optical ATEX/IECEx – Zone 1/21 SIL2 / PLd <b>Sendix SIL 7053FS2 (shaft)</b>	70 [2.76]	–	• 17	• •	–	–	–	SinCos	6.000	-40 ... +60 [-40 ... +140]	IP67	cable	10 ... 30	•	
	Standard, optical ATEX/IECEx – zone 1/21 SIL3 / PLe <b>Sendix SIL 7053FS3 (shaft)</b>	70 [2.76]	–	• 17	• •	–	–	–	SinCos	6.000	-40 ... +60 [-40 ... +140]	IP67	cable	10 ... 30	•	
	Standard, optical ATEX/IECEx – mining <b>Sendix 7153 (shaft)</b> <b>Sendix 7173 (hollow shaft)</b>	70 [2.76]	–	• 17	• •	–	–	–	–	6.000	-40 ... +60 [-40 ... +140]	IP67	cable	10 ... 30	•	

## Absolute encoders

### Singleturn

### Fieldbus

	<b>Ø Dimensions in mm [inch]</b>	<b>Magnetic (<math>\text{Accuracy} \pm 1^\circ</math>)</b>	<b>Optical (<math>\text{Accuracy} \leq \pm 0.015^\circ</math>)</b>	<b>CANopen</b>	<b>SAE J1939</b>	<b>PROFINET DP</b>	<b>EtherCAT</b>	<b>PROFINET IO</b>	<b>EtherNet/IP</b>	<b>Resolution max. in bit</b>	<b>Speed max. in <math>\text{min}^{-1}</math></b>	<b>Temperature range in <math>^\circ\text{C}</math> [<math>^\circ\text{F}</math>]</b>	<b>Protection max.</b>	<b>Type of connection</b>	<b>Power supply in V DC</b>	<b>RoHS compliant</b>	<b>Approvals</b>
	Compact, magnetic <b>Sendix M3658 (shaft)</b> <b>Sendix M3678 (hollow shaft)</b>	36 [1.43]	•	–	• •	–	–	–	–	14	6.000	-40 ... +85 [-40 ... +185]	IP69k	cable M12	8 ... 30	•	
	Compact, optical <b>Sendix F3658 (shaft)</b> <b>Sendix F3678 (hollow shaft)</b>	36 [1.43]	–	•	• –	–	–	–	–	16	12.000	-40 ... +85 [-40 ... +185]	IP67	cable	10 ... 30	•	
	Standard, optical <b>Sendix 5858 (shaft)</b> <b>Sendix 5878 (hollow shaft)</b>	58 [2.28]	–	• •	– •	• •	• •	•	–	16	9.000	-40 ... +80 [-40 ... +176]	IP67	cable M12 M23	10 ... 30	•	
	Standard, optical electronic singleturn <b>Sendix F5858 (shaft)</b> <b>Sendix F5878 (hollow shaft)</b>	58 [2.28]	–	•	–	–	–	–	–	16	8.000	-40 ... +80 [-40 ... +176]	IP65	M12	10 ... 30	•	
	Standard, optical ATEX/IECEx – zone 1/21 <b>Sendix 7058 (shaft)</b> <b>Sendix 7078 (hollow shaft)</b>	70 [2.76]	–	• •	– •	• •	–	–	–	16	6.000	-40 ... +60 [-40 ... +140]	IP67	cable	10 ... 30	•	
	Standard, optical ATEX/IECEx – mining <b>Sendix 7158 (shaft)</b> <b>Sendix 7178 (hollow shaft)</b>	70 [2.76]	–	• •	– •	• •	–	–	–	16	6.000	-40 ... +60 [-40 ... +140]	IP67	cable	10 ... 30	•	

## Absolute encoders

### Multiturn



Compact, magnetic electronic multturn  
**Sendix M3661** (shaft)  
**Sendix M3681** (hollow shaft)



Compact, magnetic electronic multturn  
**Sendix M3663** (shaft)  
**Sendix M3683** (hollow shaft)



Compact, magnetic robust, electronic multturn  
**Sendix M3661R** (shaft)



Compact, magnetic robust, electronic multturn  
**Sendix M3663R** (shaft)



Compact, optical electronic multturn  
**Sendix F3663** (shaft)  
**Sendix F3683** (hollow shaft)



Standard, magnetic electronic multturn  
**Sendix M5861** (shaft)



Standard, magnetic electronic multturn  
**Sendix M5863** (shaft)



Standard, optical electronic multturn  
**Sendix F5863** (shaft)  
**Sendix F5883** (hollow shaft)



Standard, optical Motor-Line electronic multturn  
**Sendix F5883M** (hollow shaft)



Standard, optical mechanical multturn  
**Sendix 5863** (shaft)  
**Sendix 5883** (hollow shaft)

	<b>Ø Dimensions</b> in mm [inch]	<b>Magnetic</b> (Accuracy $\pm 1^\circ$ )	<b>Optical</b> (Accuracy $\leq \pm 0.015^\circ$ )	<b>Resolution</b> max. in bit ST+MT	<b>SSI interface</b>	<b>BiSS interface</b>	<b>Analog/RS485 interface</b>	<b>Additional incremental track</b>	<b>Speed</b> max. in min <sup>-1</sup>	<b>Temperature range</b> in °C [°F]	<b>Protection</b> max.	<b>Type of connection</b>	<b>Power supply</b> in V DC	<b>RoHS compliant</b>	<b>Approvals</b>
Sendix M3661 (shaft)	36 [1.42]	•	—	12 + 16	—	—	4 ... 20 mA 0 ... 10 V 0 ... 5 V	—	6.000	-40 ... +85 [-40 ... +185]	IP67	cable M12	10 ... 30 15 ... 30	•	  
Sendix M3681 (hollow shaft)															
Sendix M3663 (shaft)	36 [1.42]	•	—	14 + 24	•	—	—	—	6.000	-40 ... +85 [-40 ... +185]	IP67	cable M12	10 ... 30	•	  
Sendix M3683 (hollow shaft)															
Sendix M3661R (shaft)	36 [1.42]	•	—	12 + 16	—	—	4 ... 20 mA 0 ... 10 V 0 ... 5 V	—	4.000	-40 ... +85 [-40 ... +185]	IP69k	cable M12	10 ... 30 15 ... 30	•	  
Sendix M3663R (shaft)	36 [1.42]	•	—	14 + 24	•	—	—	—	4.000	-40 ... +85 [-40 ... +185]	IP69k	cable M12	10 ... 30	•	  
Sendix F3663 (shaft)	36 [1.42]	—	•	17 + 24	•	•	—	SinCos RS422	12.000	-40 ... +90 [-40 ... +194]	IP67	cable M12	5 10 ... 30	•	
Sendix F3683 (hollow shaft)															
Sendix M5861 (shaft)	58 [2.28]	•	—	12 + 16	—	—	4 ... 20 mA 0 ... 10 V 0 ... 5 V	—	4.000	-40 ... +85 [-40 ... +185]	IP65	cable M12	10 ... 30 15 ... 30	•	 
Sendix M5863 (shaft)	58 [2.28]	•	—	14 + 24	•	—	—	—	4.000	-40 ... +85 [-40 ... +185]	IP65	cable M12	10 ... 30	•	 
Sendix F5863 (shaft)	58 [2.28]	—	•	17 + 24	•	•	—	SinCos RS422	12.000	-40 ... +85 [-40 ... +185]	IP67	cable M12 M23	5 10 ... 30	•	 
Sendix F5883 (hollow shaft)															
Sendix F5883M (hollow shaft)	58 [2.28]	•	—	17 + 24	•	—	—	SinCos RS422	9.000	-40 ... +85 [-40 ... +185]	IP65	cable	5 10 ... 30	•	
Sendix 5863 (shaft)	58 [2.28]	—	•	17 + 12	•	•	—	SinCos RS422	12.000	-40 ... +90 [-40 ... +194]	IP67	cable M12 M23	5 10 ... 30	•	 
Sendix 5883 (hollow shaft)															

**Absolute encoders****Multiturn**

		Ø Dimensions in mm [inch]	Magnetic (Accuracy ±1°)	Optical (Accuracy ≤±0.015°)	Resolution max. in bit ST+MT	SSI interface	BiSS interface	Analog/RS485 interface	Additional incremental track	Speed max. in min⁻¹	Temperature range in °C [°F]	Protection max.	Type of connection	Power supply in V DC	RoHS compliant		Approvals
															•	•	
		Standard, optical mechanical multiturn SIL2 / PLd <b>Sendix SIL 5863FS2</b> (shaft) <b>Sendix SIL 5883FS2</b> (hollow s.)	58 [2.28]	–	• 17+12	•	•	–	SinCos	9.000/ 12.000	-40 ... +90 [-40 ... +194]	IP65	cable M23	5 10 ... 30	•	 	
		Standard, optical mechanical multiturn SIL3 / PLe <b>Sendix SIL 5863FS3</b> (shaft) <b>Sendix SIL 5883FS3</b> (hollow s.)	58 [2.28]	–	• 17+12	•	•	–	SinCos	9.000/ 12.000	-40 ... +90 [-40 ... +194]	IP65	cable M23	5 10 ... 30	•	 	
		Standard, optical mechanical multiturn ATEX/IECEx – zone 1/21 <b>Sendix 7063</b> (shaft) <b>Sendix 7083</b> (hollow shaft)	70 [2.76]	•	17+12	•	•	–	–	6.000	-40 ... +60 [-40 ... +140]	IP67	cable	10 ... 30	•		
		Standard, optical mechanical multiturn ATEX/IECEx – zone 1/21 SIL2 / PLd <b>Sendix SIL 7063FS2</b> (shaft)	70 [2.76]	•	17+12	•	•	–	SinCos	6.000	-40 ... +60 [-40 ... +140]	IP67	cable	10 ... 30	•		
		Standard, optical mechanical multiturn ATEX/IECEx – zone 1/21 SIL3 / PLe <b>Sendix SIL 7063FS3</b> (shaft)	70 [2.76]	•	17+12	•	•	–	SinCos	6.000	-40 ... +60 [-40 ... +140]	IP67	cable	10 ... 30	•		
		Standard, optical mechanical multiturn ATEX/IECEx – mining <b>Sendix 7163</b> (shaft) <b>Sendix 7183</b> (hollow shaft)	70 [2.76]	•	17+12	•	•	–	–	6.000	-40 ... +60 [-40 ... +140]	IP67	cable	10 ... 30	•		
		Large hollow shaft, optical/magnetic, programmable <b>9081</b> (large hollow shaft)	90 [3.54]	•	13+12	•	–	–	–	6.000	-20 ... +70 [-4 ... +158]	IP65	cable M23	4.75...30 5 ... 30	•		

## Absolute encoders

### Multiturn Fieldbus



Compact, magnetic electronic multiturn,  
**Sendix M3668** (shaft)  
**Sendix M3688** (hollow shaft)



Compact, magnetic robust, electronic multiturn  
**Sendix M3668R** (shaft)



Compact, optical electronic multiturn  
**Sendix F3668** (shaft)  
**Sendix F3688** (hollow shaft)



Standard, magnetic electronic multiturn  
**Sendix M5868** (shaft)



Standard, optical electronic multiturn  
**Sendix F5868** (shaft)  
**Sendix F5888** (hollow shaft)



Standard, optical mechanical multiturn  
**Sendix 5868** (shaft)  
**Sendix 5888** (hollow shaft)



Standard, optical mechanical multiturn ATEX/IECEx – zone 1/21  
**Sendix 7068** (shaft)  
**Sendix 7088** (hollow shaft)



Standard, optical mechanical multiturn ATEX/IECEx – minig  
**Sendix 7168** (shaft)  
**Sendix 7188** (hollow shaft)



Large hollow shaft, optical / magnetic  
**9080** (large hollow shaft)

	<b>Ø Dimensions in mm [inch]</b>	<b>Magnetic (Accuracy <math>\pm 1^\circ</math>)</b>	<b>Optical (Accuracy <math>\leq 0.015^\circ</math>)</b>	<b>Resolution max. in bit ST+MT</b>	<b>CANopen</b>	<b>CANopenlift</b>	<b>PROFIBUS DP</b>	<b>DeviceNet</b>	<b>MODBUS RTU</b>	<b>EtherCAT</b>	<b>PROFINET IO</b>	<b>EtherNet/IP</b>	<b>Speed max. in <math>\text{min}^{-1}</math></b>	<b>Temperature range in °C [°F]</b>	<b>Protection max.</b>	<b>Type of connection</b>	<b>Power supply in V DC</b>	<b>RoHS compliant</b>	<b>Approvals</b>
	36 [1.42]	•	–	14 +24	•	–	–	–	–	–	–	–	6.000	-40 ... +85 [-40 ... +185]	IP67	cable M12	10 ... 30	•	
	36 [1.42]	•	–	14 +24	•	–	–	–	–	–	–	–	4.000	-40 ... +85 [-40 ... +185]	IP69k	cable M12	10 ... 30	•	
	36 [1.42]	–	•	14 +24	•	–	–	–	–	–	–	–	12.000	-40 ... +85 [-40 ... +185]	IP67	cable	10 ... 30	•	
	58 [2.28]	•	–	14 +24	•	–	–	–	–	–	–	–	4.000	-40 ... +85 [-40 ... +185]	IP65	cable M12	10 ... 30	•	
	58 [2.28]	–	•	16 +16	•	–	–	–	•	–	–	•	12.000	-40 ... +80 [-40 ... +176]	IP67	cable M12	10 ... 30	•	
	58 [2.28]	–	•	16 +12	•	•	•	–	–	•	•	–	9.000	-40 ... +85 [-40 ... +185]	IP67	cable M12 Sub-D	10 ... 30	•	
	70 [2.76]	–	•	16 +12	•	–	•	–	–	–	–	–	6.000	-40 ... +60 [-40 ... +140]	IP67	cable	10 ... 30	•	
	70 [2.76]	–	•	16 +12	•	–	•	–	–	–	–	–	6.000	-40 ... +60 [-40 ... +140]	IP67	cable	10 ... 30	•	
	90 [3.54]	–	•	13 +12	•	–	•	•	–	–	–	–	6.000	-10 ... +70 [-14 ... +158]	IP65	cable M12	10 ... 30	•	

## Bearingless encoders



**new**  
Incremental, Standard magnetic  
**RLI20** (hollow shaft)



**new**  
Incremental, Standard zero pulse, magnetic  
**RLI50** (hollow shaft)



Incremental, Standard magnetic  
**RLI20/Limes LI20** (hollow shaft)



Incremental, Standard zero pulse, magnetic  
**RLI50/Limes LI50** (hollow shaft)



**new**  
Incremental, large hollow shaft magnetic  
**RLI200** (hollow shaft)



**new**  
Incremental, large hollow shaft zero pulse, magnetic  
**RLI500** (hollow shaft)

	Hollow shaft max. in mm ["]	Magnetic (Accuracy $\pm 1^\circ$ )	With zero pulse	Resolution max. in ppr	Push-pull	RS422	SinCos	$\emptyset$ hollow shaft max. in mm	Speed max. in min <sup>-1</sup>	Temperature range in °C [°F]	Protection max.	Type of connection	Power supply in V DC	Pulse frequency max. in kHz	RohS compliant	Approvals
Incremental, Standard magnetic <b>RLI20</b> (hollow shaft)	30 [1.18]	•	-	3.600	•	•	-	30 [1.18]	12.000	-20 ... +80 [-4°F ... +176°F]	IP69k	cable	4.8 ... 26 4.8 ... 30	250	•	-
Incremental, Standard zero pulse, magnetic <b>RLI50</b> (hollow shaft)	35 [1.38]	•	•	3.600	•	•	-	30 [1.18]	12.000	-20 ... +80 [-4°F ... +176°F]	IP69k	cable	4.8 ... 26 4.8 ... 30	250	•	-
Incremental, Standard magnetic <b>RLI20/Limes LI20</b> (hollow shaft)	30 [1.18]	•	-	3.600	•	•	-	30 [1.18]	12.000	-20 ... +80 [-4°F ... +176°F]	IP69k	cable	4.8 ... 26 4.8 ... 30	250	•	-
Incremental, Standard zero pulse, magnetic <b>RLI50/Limes LI50</b> (hollow shaft)	35 [1.38]	•	•	3.600	•	•	-	30 [1.18]	12.000	-20 ... +80 [-4°F ... +176°F]	IP69k	cable	4.8 ... 26 4.8 ... 30	250	•	-
Incremental, large hollow shaft magnetic <b>RLI200</b> (hollow shaft)	390 [15.35]	•	-	16.000	•	•	-	180 [7.09]	12.000	-20 ... +80 [-4°F ... +176°F]	IP69k	cable	4.8 ... 26 4.8 ... 30	250	•	-
Incremental, large hollow shaft zero pulse, magnetic <b>RLI500</b> (hollow shaft)	350 [13.78]	•	•	6.400	•	•	-	70 [2.76]	12.000	-20 ... +80 [-4°F ... +176°F]	IP69k	cable	4.8 ... 26 4.8 ... 30	250	•	-

**Linear measuring  
technology**  
**Magnetic measurement  
system**



	<b>Measuring max. in m</b>	<b>Accuracy max.</b>	<b>Resolution max. in µm</b>	<b>Dimensions in mm [inch]</b>	Incremental RS422/Push-Pull		Incremental SinCos		Absolute analog		Absolute SSI/BISS		Absolute fieldbus		<b>Traverse speed max. in m/s</b>	<b>Temperature range in °C [°F]</b>	<b>Protection max.</b>	<b>Type of connection</b>	
					<b>Incremental</b>	<b>RS422/PP</b>	<b>Incremental</b>	<b>SinCos</b>	<b>Absolute</b>	<b>Analog</b>	<b>Absolute</b>	<b>SSI/BISS</b>	<b>Absolute</b>	<b>Fieldbus</b>					
Incremental sensor head, magnetic band <b>Limes LI20/B1</b>	50	dep. on meas. length 0.08mm for 1m	10	10x25x40 [0.39 x 0.98 x 1.57]	•	-	-	-	-	-	25	-20 ... +80 [-4 ... +176]	IP69k	cable	•				
Incremental sensor head, magnetic band <b>Limes LI50/B2</b>	50	dep. on meas. length 0.1mm for 1m	5	10x25x40 [0.39 x 0.98 x 1.57]	•	-	-	-	-	-	16	-20 ... +80 [-4 ... +176]	IP69k	cable	•				
Absolute sensor head, magnetic band <b>Limes LA10/BA1</b>	8	dep. on meas. length 0.03mm for 1m	1	16x30x70 [0.63 x 1.18 x 2.76]	-	•	-	•	•	•	10	-10 ... +70 [+14 ... +158]	IP64	M12	•				
Absolute sensor head, magnetic band <b>Limes LA50/BA5</b>	20	dep. on meas. length 0.17mm for 1m	10	24x26x75 [0.94 x 1.02 x 2.95]	-	-	-	•	•	•	4	-10 ... +70 [+14 ... +158]	IP40	cable	•				



## Linear measuring technology

### Draw wire mechanics

	<b>Measuring max. in m</b>	<b>Accuracy max.</b>	<b>Resolution max. [mm]</b>	<b>Dimensions in mm [inch]</b>	<b>Incremental RS422/Push-Pull</b>	<b>Absolute analog</b>	<b>Absolute SSI/BiSS</b>	<b>Absolute fieldbus</b>	<b>Traverse speed max. in m/s</b>	<b>Temperature range in °C [°F]</b>	<b>Protection max.</b>	<b>Type of connection</b>	<b>RoHS compliant</b>
	Draw wire encoder <b>A30</b> with analog sensor	0.6	±0.1 % of measuring range	0.15	32.45 x 40.7 x 28.6 [1.28 x 1.60 x 1.13]	–	4 ... 20 mA 0 ... 10V DC 10kΩ	–	0.8	-10 ... +80 [-4 ... +176]	IP50	cable	•
	Draw wire encoder <b>A40</b> with analog sensor	1	±0.1 % of measuring range	0.1	40x40 xmax. 72 [1.57 x 1.57 x 3.90]	–	4 ... 20 mA 0 ... 10V 10kΩ	–	0.8	-20 ... +90 [-4 ... +194]	IP50 IP65	cable	•
	Draw wire encoder <b>A50</b> with encoder or analog sensor	1.25	±0.05 % of measuring range	0.05	50x50xmax. 99 [1.97 x 1.97 x 3.90]	•	4 ... 20 mA 0 ... 10V 1kΩ	•	10	-20 ... +85 [-4 ... +185]	IP67	cable M12	•
	Draw wire encoder <b>A40</b> with incremental encoder	2	±0.1 % of measuring range	0.15	32.45 x 40.7 x 28.6 [1.28 x 1.60 x 1.13]	•	4 ... 20 mA 0 ... 10V DC 10kΩ	–	0.8	-10 ... +80 [-4 ... +176]	IP45	cable	•
	Draw wire encoder <b>A41</b> with analog sensor	2	±0.1 % of measuring range	0.1	40x40 xmax. 72 [1.57 x 1.57 x 2.83]	•	4 ... 20 mA 0 ... 10V 10kΩ	–	0.8	-20 ... +90 [-4 ... +194]	IP50 IP65	cable	•
	Draw wire encoder <b>A41</b> with absolute encoder	2	±0.35 % of measuring range	0.15	41x41x max. 96.3 [1.61 x 1.61 x 3.79]	–	4 ... 20 mA 0 ... 10V DC 10kΩ	•	1	-10 ... +80 [-4 ... +176]	IP50	cable	•
	Draw wire encoder <b>B75</b> with encoder or analog sensor	3	±0.35 % of measuring range	0.15	75x75x max. 127.4 [2.95 x 2.95 x 5.02]	–	4 ... 20 mA 0 ... 10V DC 10kΩ	–	0.8	-40 ... +80 [-40 ... +176]	IP65	cable	•
	Draw wire encoder <b>B80</b> with encoder or analog sensor	3	±0.05 % of measuring range	0.05	80x80x max.144 [3.15 x 3.15 x 5.67]	•	4 ... 20 mA 0 ... 10V 1kΩ	•	10	-20 ... +90 [-4 ... +194]	IP67	cable M12 M23	•
	Draw wire encoder <b>C105</b> with encoder	6	±0.1 % of measuring range	0.1	105x85x max. 163 [4.13 x 3.35 x 6.42]	•	–	•	3	-20 ... +80 [-4 ... +176]	–	cable	•
	Draw wire encoder <b>C120</b> with encoder or analog sensor	6	±0.05 % of measuring range	0.08	120x120x max. 136 [4.72 x 4.72 x 5.35]	•	4 ... 20 mA 0 ... 10V 1kΩ	•	10	-20 ... +90 [-4 ... +194]	IP67	cable M12 M23	•
	Draw wire encoder <b>D135</b> with encoder or analog sensor	42.5	±0.05 % of measuring range	0.08	135x135x max. 318 [5.32 x 5.32 x 12.52]	•	4 ... 20 mA 0 ... 10V 1kΩ	•	10	-20 ... +90 [-4 ... +194]	IP67	cable M12 M23	•

## Linear measuring technology

	<b>Measuring max. in m</b>	<b>Accuracy max.</b>	<b>Resolution min. in mm</b>	<b>Dimensions in mm [inch]</b>	<b>Incremental RS422/Push-Pull</b>	<b>Incremental SinCos</b>	<b>Absolute analog</b>	<b>Absolute SSI/BiSS</b>	<b>Absolute fieldbus</b>	<b>Traverse speed max.</b>	<b>Temperature range in °C [°F]</b>	<b>Protection max.</b>	<b>Type of connection</b>	<b>RoHS compliant</b>
	Lift measuring system for shaftcopying <b>LM3</b>	53	± 0.5 mm	0.1 dep. on type	•	•	–	•	•	6 m/s	-20 ... +85 [-4 ... +185]	IP67	cable M12 M23 MIL	•
	Length measuring kit, mini measuring wheel system, incremental incl. encoder	8	± 0.015°	0.1 74 x 50 x 52 [2.91 x 1.97 x 2.05]	•	•	–	–	–	2.000 min⁻¹	-20 ... +80 [-4 ... +176]	IP64	cable	•
	Length measuring kit with rack and pinion incremental / absolute incl. encoder / preset counter	8	0.5 mm	0.1 dep. on rack	•	•	–	•	–	0.5 m/s	-20 ... +80 [-4 ... +176]	IP67	cable M12 M23 MIL	•
	Length measuring kit with measuring wheels incremental / absolute incl. encoder / preset counter	8	± 0.015°	0.1 dep. on the measuring wheel	•	•	–	•	–	2.000 min⁻¹	-20 ... +80 [-4 ... +176]	IP67	cable M12 M23 MIL	•

## Inclinometers

	<b>Measuring angle max.</b>	<b>Accuracy max.</b>	<b>Resolution max.</b>	<b>Dimensions in mm [inch]</b>	<b>Absolute analog</b>	<b>CANopen</b>	<b>Reaction time in s</b>	<b>Temperature range in °C [°F]</b>	<b>Protection max.</b>	<b>Type of connection connector</b>	<b>RoHS compliant</b>	<b>Approvals</b>	
	Inclinometer MEMS, capacitive analog <b>IS40, 1-dimensional</b>	360°	±0.5°	0.15°	60 x 30 x 20 [2.36 x 1.18 x 0.79]	4 ... 20 mA 0.1 ... 4.9 V	–	0.1	-30 ... +70 [-24 ... +158]	IP69k	M12	•	–
	Inclinometer MEMS, capacitive analog <b>IS40, 2-dimensional</b>	±60°	±0.5°	0.15°	60 x 30 x 20 [2.36 x 1.18 x 0.79]	4 ... 20 mA 0.1 ... 4.9 V 2 % ... 98 %	–	0.1	-30 ... +70 [-24 ... +158]	IP69k	M12	•	–
	Inclinometer MEMS, capacitive CANopen <b>IN88, 1- and 2-dimensional</b>	±85° 360°	±0.4°	0.01°	80 x 60 x 23 [3.15 x 2.36 x 0.91]	–	•	0.1	-40 ... +85	IP69k	M12	•	(E) cULus pending
	Inclinometer MEMS, capacitive CANopen <b>IS60, 1-dimensional</b>	360°	±0.5°	0.1°	68 x 42.5 x 42.5 [2.68 x 1.67 x 1.67]	–	•	0.1	-40 ... +80 [-40 ... +176]	IP69k	M12	•	–
	Inclinometer MEMS, capacitive CANopen <b>IS60, 2-dimensional</b>	±60°	±0.5°	0.1°	68 x 42.5 x 42.5 [2.68 x 1.67 x 1.67]	–	•	0.1	-40 ... +80 [-40 ... +176]	IP69k	M12	•	–

## Accessories for Position and Motion Sensors

Kübler original accessories are individually adapted to match each particular model. They meet our high quality demands.



Connectors



Cable



Measuring wheels



Couplings



Flange adapters



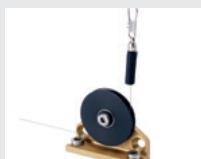
Bearing units



Spring encoder arm



Displays



Draw-wire accessories

## Isolation / adapter inserts for hollow shaft encoders

### Thermal and electrical isolation of the encoders.

These isolation inserts prevent currents from passing through the encoder bearings. These can occur when using inverter controlled three-phase or AC vector motors and considerably shorten the service life of the encoder bearings. In addition the encoder is thermally isolated as the plastic does not transfer the heat to the encoder.

### Tip:

By using these adapter inserts you can achieve six different hollow shaft diameters, all on the basis of one encoder.



**IN1**      **IN2**  
1.234      56.78  
[kHz]      [kHz]

DIL 1 -> PRG mode

OK

C



# Functional Safety

Kübler's extensive product portfolio of rotary and linear position and motion sensors, with the matching safe encoder evaluation devices, provides the basis for safe application-specific drive solutions. However, safe single components alone do not ensure a safe global application. Legally compliant safety already begins when planning the machine, and this is why the Kübler Service technicians and engineers offer a wide range of supports both for the plant manufacturer and for the operator.



## Functional Safety

The matter Functional Safety Technology is simplified by the certified encoders of the Sendix SIL family, which includes both incremental, absolute and ATEX / IECEx encoders. Functional Safety has become an integral part of mechanical engineering. With a view to machinery Directive 2006/42/EC, Kübler also provides MTTF values for its standard encoders. This allows the user to perform his own calculations in compliance with standard EN ISO 13849-1.

## Safety modules

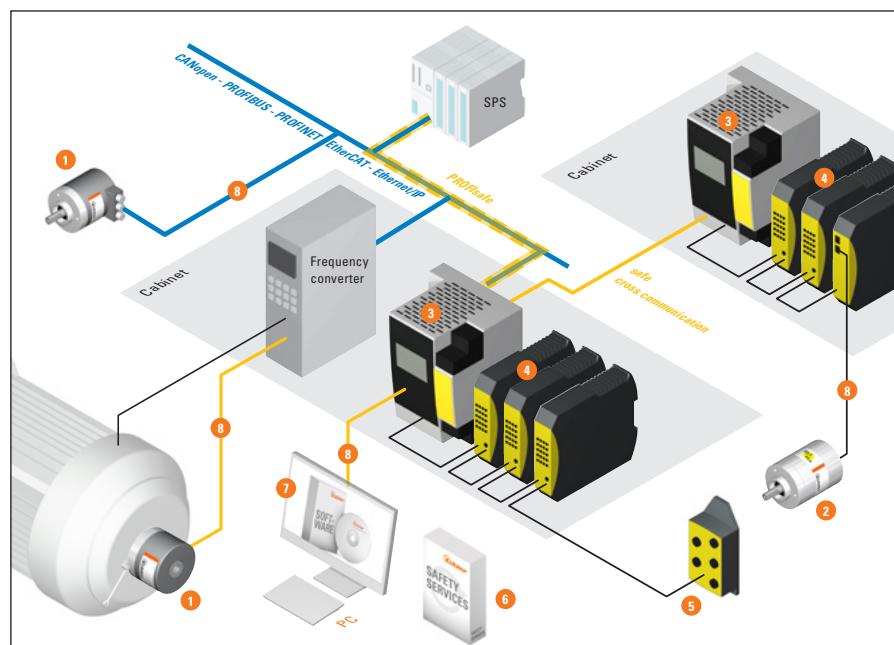
The safe encoder evaluation devices of the Safety-M family include single compact, standalone devices for simple applications as well as modular extendable compact controllers that can be connected via a gateway to any higher-level control system. This allows realizing flexible safety release circuits integrating a safe speed and position monitoring to achieve simple machine safety. Kübler's technical safety solutions meet all high safety and reliability requirements.

## Safety services

Operators of machines or plants can be exposed to increased hazard potentials. These potentials can be mitigated with suitable protective equipment and safety measures. Safety Services by Kübler will support you with custom-tailored service packages during the whole service life cycle of your machine / plant.

## System overview

- 1 – Standard encoders
- 2 – Safe encoders
- 3 – Safety modules
- 4 – Expansion modules
- 5 – Decentralised input/output expansions
- 6 – Safety services
- 7 – PC software
- 8 – Connection technology



## Incremental encoders

	<b>Ø Dimensions</b> in mm [inch]	<b>Optical</b> (Accuracy $\leq \pm 0.015^\circ$ )	<b>Resolution</b> max. in ppr	<b>SinCos interface</b>	<b>Power supply</b> in V DC	<b>Ø Hollow shaft</b> max. in mm [inch]	<b>Speed</b> max. in min <sup>-1</sup>	<b>Temperature range</b> in °C [°F]	<b>Protection</b> max.	<b>Type of connection</b>	<b>Pulse frequency</b> max. in kHz	<b>RoHS compliant</b>	<b>Approvals</b>
	Standard, optical sine wave output, SIL2 / PLd <b>Sendix SIL 5814FS2</b> (shaft) <b>Sendix SIL 5834FS2</b> (hollow s.)	58 [2.28]	•	1.024 and 2.048	•	5 10...30	14 [0.55]	9.000 / 12.000 [-40 ... +194]	IP65	Cable M12 M23	400	•	  
	Standard, optical sine wave output, SIL3 / PLe <b>Sendix SIL 5814FS3</b> (shaft) <b>Sendix SIL 5834FS3</b> (hollow s.)	58 [2.28]	•	1.024 and 2.048	•	5 10...30	14 [0.55]	9.000 / 12.000 [-40 ... +194]	IP65	Cable M12 M23	400	•	  
	Standard, optical ATEX/IECEx – zone 1/21 SIL2 / PLd <b>Sendix SIL 7014FS2</b> (shaft)	70 [2.76]	•	1.024 and 2.048	•	5 10...30	–	6.000 [-40 ... +140]	IP67	Cable	400	•	  
	Standard, optical ATEX/IECEx – zone 1/21 SIL3 / PLe <b>Sendix SIL 7014FS3</b> (shaft)	70 [2.76]	•	1.024 and 2.048	•	5 10...30	–	6.000 [-40 ... +140]	IP67	Cable	400	•	  

## Absolute encoders

### Singleturn

	<b>Ø Dimensions in mm [inch]</b>	<b>Optical Accuracy <math>\leq \pm 0.015^\circ</math></b>	<b>Resolution max. in bit</b>	<b>SSI interface</b>	<b>BiSS interface</b>	<b>Additional incremental track</b>	<b>Power supply in V DC</b>	<b>Speed max. in min<sup>-1</sup></b>	<b>Temperature range in °C [°F]</b>	<b>Protection max.</b>	<b>Type of connection</b>	<b>RoHS compliant</b>	<b>Approvals</b>
	Standard, optical SIL2 / PLd <b>Sendix SIL 5853FS2 (shaft)</b> <b>Sendix SIL 5873FS2 (hollow s.)</b>	58 [2.28]	•	17	•	•	SinCos	5 10 ... 30	9.000 / 12.000 [-40 ... +194]	IP65	Cable M23	•	  
	Standard, optical SIL3 / PLe <b>Sendix SIL 5853FS3 (shaft)</b> <b>Sendix SIL 5873FS3 (hollow s.)</b>	58 [2.28]	•	17	•	•	SinCos	5 10 ... 30	9.000 / 12.000 [-40 ... +194]	IP65	Cable M23	•	  
	Standard, optical ATEX/IECEx – zone 1/21 SIL2 / PLd <b>Sendix SIL 7053FS2 (shaft)</b>	70 [2.76]	•	17	•	•	SinCos	10 ... 30	6.000 [-40 ... +140]	IP67	Cable	•	  
	Standard, optical ATEX/IECEx – zone 1/21 SIL3 / PLe <b>Sendix SIL 7053FS3 (shaft)</b>	70 [2.76]	•	17	•	•	SinCos	10 ... 30	6.000 [-40 ... +140]	IP67	Cable	•	  

## Absolute encoders

### Multiturn



Standard, optical  
mechanical multiturn  
SIL2 / PLd  
**Sendix SIL 5863FS2** (shaft)  
**Sendix SIL 5883FS2** (hollow s.)

	<b>Ø Dimensions</b> in mm [inch]												
		Optical (Accuracy $\leq \pm 0.015^\circ$ )											
		<b>Resolution</b> max. in bit ST+MT											
		<b>SSI interface</b>											
		<b>BiSS interface</b>											
		<b>Additional incremental track</b>											
		<b>Power supply</b> in V DC											
		<b>Speed</b> max. in $\text{min}^{-1}$											
		<b>Temperature range</b> in $^\circ\text{C}$ [ $^{\circ}\text{F}$ ]											
		<b>Protection</b> max.											
		<b>Type of connection</b>											
		<b>Approvals</b>											



Standard, optical  
mechanical multiturn  
SIL3 / PLe  
**Sendix SIL 5863FS3** (shaft)  
**Sendix SIL 5883FS3** (hollow s.)



Standard, optical  
mechanical multiturn  
ATEX / IECEx – zone 1/21  
SIL2 / PLd  
**Sendix SIL 7063FS2** (shaft)



Standard, optical  
mechanical multiturn  
ATEX / IECEx – zone 1/21  
SIL3 / PLe  
**Sendix SIL 7063FS3** (shaft)

## Safety modules

### Safety-M compact

### Basic modules



Speed monitoring  
1 axis / 1 encoder system  
**SMC1**



Speed monitoring  
1 axis / 2 encoder systems  
**SMC2**

	<b>Monitoring - number of axes</b>												
		<b>Encoder systems</b>											
		<b>Safe digital input lines</b>											
		<b>Analog input lines</b>											
		<b>Relay output lines</b>											
		<b>Digital output lines</b>											
		<b>Analog output lines</b>											
		<b>Encoder interface</b>											
		<b>Max. number of expansion/ bus modules</b>											
		<b>Power supply</b> in V DC											
		<b>Module width</b> in mm [inch]											
		<b>Approvals</b>											

## Safety modules

### Safety-M modular

#### Basic modules

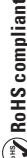
	<b>Monitoring - number of axes</b>	<b>Digital safe input lines</b>	<b>Analog input lines</b>	<b>Relay output lines</b>	<b>Digital safe output lines</b>	<b>Safe cross communication</b>	<b>Communication interface</b>	<b>Encoder interface terminal</b>	<b>Max. number of expansion modules</b>	<b>Power supply in V DC</b>	<b>Module width in mm [inch]</b>	<b>RoHS compliant</b>	<b>Approvals</b>
	Digital, with USB diagnostic interface <b>SMBD.420</b>	• <sup>1)</sup> 8 / 4	• <sup>1)</sup>	• <sup>1)</sup>	2	–	–	HTL/ Proximity switch	31 safe slaves	24	22.5 [0.89]	•	 
	Digital, with Ethernet diagnostic interface <b>SMBD.32E</b>	• <sup>1)</sup> 6 / 3	• <sup>1)</sup>	• <sup>1)</sup>	2	•	–	HTL/ Proximity switch	31 safe slaves	24	22.5 [0.89]	•	 
	Gateway, universal CANopen <b>SMBU.021</b>	• <sup>1)</sup> 6 / 3	• <sup>1)</sup>	• <sup>1)</sup>	6	•	CANopen	–	31 safe slaves	24	100 [3.94]	•	 
	Gateway, universal PROFIBUS DP <b>SMBU.031</b>	• <sup>1)</sup> 6 / 3	• <sup>1)</sup>	• <sup>1)</sup>	6	•	PROFIBUS DP	–	31 safe slaves	24	100 [3.94]	•	 
	Gateway, universal EtherCAT <b>SMBU.0B1</b>	• <sup>1)</sup> 6 / 3	• <sup>1)</sup>	• <sup>1)</sup>	6	•	EtherCAT	–	31 safe slaves	24	100 [3.94]	•	 
	Gateway, universal PROFINET IO <b>SMBU.0C1</b>	• <sup>1)</sup> 6 / 3	• <sup>1)</sup>	• <sup>1)</sup>	6	•	PROFINET IO	–	31 safe slaves	24	100 [3.94]	•	 
	Gateway, universal EtherNet/IP <b>SMBU.0D1</b>	• <sup>1)</sup> 6 / 3	• <sup>1)</sup>	• <sup>1)</sup>	6	•	EtherNet/IP	–	31 safe slaves	24	100 [3.94]	•	 
	Gateway, safe PROFIsafe / PROFIBUS DP <b>SMBS.S31</b>	• <sup>1)</sup> 6 / 3	• <sup>1)</sup>	• <sup>1)</sup>	6	–	PROFIsafe PROFIBUS DP	–	31 safe slaves	24	100 [3.94]	•	 
	Gateway, safe PROFIsafe / PROFINET IO <b>SMBS.SC1</b>	• <sup>1)</sup> 6 / 3	• <sup>1)</sup>	• <sup>1)</sup>	6	–	PROFIsafe PROFINET IO	–	31 safe slaves	24	100 [3.94]	•	 

1) Via expansion module.

## Safety modules

### Safety-M modular

#### Expansion modules

	Digital input lines	Analog input lines	Digital output lines	Relay contacts	Encoder interface	Power supply in V DC	Module width in mm [inch]	 RoHS compliant	Approvals
	Axis expansion, incremental <b>EMAI.012</b>	–	–	–	HTL	24	22.5	•  	
	Axis expansion, absolute <b>EMAA.032</b>	–	–	2	–	SinCos SSI TTL	24	22.5	•  
	I/O expansion, digital 8 + 8 / 4 <b>EMIO.SIO.048</b>	8	–	8 / 4	–	–	24	22.5	•  
	I/O expansion, digital 16 / 8 + 1 <b>EMIO.SIO.810</b>	16 / 8	–	2 / 1	–	–	24	22.5	•  
	I/O expansion, digital 8 / 4 + 4 / 2 <b>EMIO.SIO.420</b>	8 / 4	–	4 / 2	–	–	24	22.5	•  
	I/O expansion, digital 4 / 2 + 4 <b>EMIO.SIO.204</b>	4 / 2	–	4	–	–	24	22.5	•  
	I/O expansion, digital 2 / 1 + 2 <b>EMIO.SIO.10xP</b>	2 / 1	–	2	–	–	–	45	•  
	I/O expansion, analog 2 / 1 <b>EMIO.SAI.200</b>	–	2 / 1	–	–	–	24	22.5	•  
	I/O expansion, relay 1 x 4 contacts <b>EMIO.SR.004</b>	–	–	–	4	–	24	22.5	• 
	I/O expansion, relay 2 x 4 contacts <b>EMIO.SR.008</b>	–	–	–	8	–	24	22.5	• 
	I/O expansion, digital (non safe) 8 + 8 <b>EMIO.IO.880</b>	8	–	8	–	–	24	22.5	• 

## Services

### Advice, Safety services

## Contents

	Risk Assessment	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Directives and standards research</li> <li>• Analysis of the operating modes</li> <li>• Risk assessment</li> <li>• Documentation</li> </ul>
	Safety Concept	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Analysis of the risks</li> <li>• Selection of the components</li> <li>• Documentation</li> </ul>
	Start-up / Validation	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Installation of the components</li> <li>• Functional test in the plant</li> <li>• Acceptance of the components</li> <li>• Documentation</li> </ul>
	Safety Retrofit	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Project management</li> <li>• Working out a safety concept</li> <li>• Components procurement</li> <li>• Modification / Integration</li> <li>• Commissioning / Acceptance</li> <li>• Documentation</li> </ul>

## Services

### Support, Application / Service

## Contents

PreSales	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kübler Hotline</li> <li>• Web Service</li> <li>• Application Engineering</li> <li>• Tailor-made Solutions – Kübler Design System (KDS)</li> <li>• OEM Products and Systems (OPS)</li> <li>• Prototyping</li> <li>• Training</li> </ul>
AfterSales	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kübler Hotline</li> <li>• On-Site Service</li> <li>• Commissioning Support</li> <li>• Repair Service</li> <li>• 48 h Express Service</li> <li>• Service Sites</li> <li>• Service Centers / Technical Hotline</li> </ul>

## 1 Accessories for Functional Safety

Kübler original accessories are individually adapted to match each particular model. They meet our high quality demands.



Connection  
technology



Decentralized  
I / O expansion module



Encoder signal  
splitting



Fixing components



Bellows couplings



Software



# Transmission Technology

Quality down to the last detail. Our activities are orientated with the focus always on the customer – from the creation of the product right through to final delivery. This high quality extends to every detail, from the connectors to the optical fiber modules.



## Slip rings

Innovation meets tried and tested product quality and compact dimensions: the new Kübler slip ring generation brings together a number of performance features under one umbrella. The areas of application are many and diverse: from packaging machines, via cranes through to rotary tables, slip rings are able to transmit power, signals or data from a stationary to a rotating platform. Versions for field bus signals such as Profibus or CANopen®, as well as for Ethernet transmission, are available.

## Connectors and cables

The comprehensive choice of cables, connectors and cordsets from Kübler ensures error-free connections and highly accurate transmission. A perfect match for our encoders and counters.

## Optical fiber transmitter modules

Kübler optical fiber modules solve transmission problems simply, reliably and yet at the same time economically. They reliably convert electrical signals into optical signals – and back again. This technology finds its use wherever electrical signals do not suffice to guarantee a safe transmission of the signals. Or where interference, too large distances or shielding prevent good communication. Even when subjected to extremely strong electro-magnetic fields, Kübler optical fiber modules can transmit signals over distances of up to 2000 metres. With perfect safety.

## **M12 cordsets with integrated control LEDs**

The 8-pin M12 cordset for incremental encoders ensures fast, simple connections under difficult outdoor conditions. The transparent right-angle housing contains three LEDs for displaying channels A, B and Z.

- Monitors all important encoder functions
- Easy troubleshooting
- Installation help for zero point detection



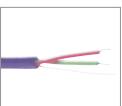
## Slip rings

	Power / Current (Load)	Signal (Data)	Pneumatics	Hydraulics	Nº of channels max.	Ø Hollow shaft max. in mm [inch]	Current max. in A	Protection max.	Speed max. in min <sup>-1</sup>	Temperature range max. in °C [°F]
	•	•	•	•	20	30 [1.18]	25	IP64	800	-35 ... +85 [-31 ... +185]
	•	•	-	-	10	34 [1.34]	16	IP40	200	0 ... +75 [+32 ... +167]
	•	•	-	-	9	30 [1.18]	16	IP64	800	-30 ... +85 [-22 ... +185]
	•	•	-	-	5	25 [0.98]	20	IP64	500	0 ... +75 [+32 ... +167]
	•	•	•	•	20	-	25	IP64	300	-35 ... +85 [-31 ... +185]
	•	•	•	•	20	-	25	IP65	200	-35 ... +85 [-31 ... +185]

## Optical fiber modules (LWL)

	Interface	Transmission distance in m	Input frequency in kHz	Temperature range in °C [°F]	Power / Current in VDC	Power consumption in W
	RS422 HTL	2000	400	-10 ... +60 [-14 ... +140]	5 10 ... 30	2
	SSI	2000	1000	-10 ... +70 [-14 ... +158]	5 10 ... 30	1

**Connection technology**  
Cable, unprepared, cut to length

	PVC cable	PUR cable	TPE cable	Cross section in mm <sup>2</sup>	Cable diameter in mm	For incremental encoders	For absolute encoders	For safety modules	RoHS compliant
	•	•	–	5 x 0.14 [AWG25] 5 x 0.75 [AWG18]	approx. 4.7 approx. 7.5	•	–	–	•
	–	•	–	8 x 0.14 [AWG25] 3 x 2 x 0.14 [AWG25] + 2 x 0.5 [AWG20]	approx. 5.5 approx. 7.4	–	•	•	•
	–	•	–	4 x 2 x 0.25 [AWG23] + 2 x 1 [AWG17]	approx. 7.9	•	•	•	•
	•	•	•	10 x 0.14 [AWG25] + 2 x 0.5 [AWG20] 12 x 0.14 [AWG25] 6 x 2 x 0.14 [AWG25] 5 x 2 x 0.14 [AWG25] + 2 x 0.5 [AWG20] 6 x 2 x 0.14 [AWG25]	approx. 6.9 approx. 6.7 approx. 7.5 approx. 8.5 approx. 7.3	•	•	–	•
	•	–	–	18 x 0.14 [AWG25]	approx. 7.8	–	•	–	•
	•	•	–	2 x 0.34 [AWG25] 2 x 0.52 [AWG20] + 2 x 1.04 [AWG17] 3 x 2 x 0.25 [AWG23] 2 x 2 x 0.34 [AWG22]	approx. 7.6 approx. 8.4 approx. 6.2 approx. 4.8	•	•	•	•

**Connection technology**  
Connectors, self-assembly

	Nº of pins	Housing	Connection technology	Cable diameter Ø in mm	Straight connector	Right angle connector	Wall/panel lead-through	For fieldbus
	M12	4/5/8/12	Metal	Screw terminals	4 - 8	•	•	•
	M23	12/17	Metal	Solder pins	5.5 - 10.5	•	-	•
	MIL	7/10	Metal	Solder pins	5 - 8	•	-	-
	RJ45	8	Plastic	Crimp connection	4.5 - 8	•	-	•
	Sub-D	9	ABS metallized	Solder pins	3.5 - 8.6	-	•	-

## Connection technology

### Cordsets, pre-assembled

	PVC cable	PUR cable	TPE cable	Optical fiber	Straight connector	Right angle connector	For incremental encoders	For absolute SSI / BISS encoders	For fieldbus	For analog interfaces	For safety modules
	with M12 connector	•	•	-	-	•	•	•	•	•	•
	with M23 connector	•	•	•	-	•	-	•	•	-	-
	Simplex patch cable optical fiber	-	-	-	•	•	-	•	-	-	-
	with RJ45 connector	-	•	-	•	-	-	•	-	-	•
	with Sub-D connector	•	•	-	-	-	•	•	•	-	•



RUBIK'S CUBE

R.U.B.I.K.  
WE.

# Counters and Process Devices

Successful innovation? A question of corporate culture. In 1960 company founder Fritz Kübler developed the first short time meter with permanent time display. In 2007 Kübler introduced its unique combination meter HW 66, the first in the world to measure both time and energy in one device.



## Electromechanical counters

The indestructible all-rounders – from microcounters to standard hour meters. The mature technology platform of the robust counters with electromagnetic drive and mechanical counting drum system is still as up-to-date today as it always was. Due to their low power consumption these counters are ideal for battery operation. Their significant features include – as always – their excellent shock, impact and magnetic-field resistance.

## Electronic counters

Have everything that counts. Kübler offers a wide range of counters for pulses, frequency, position and time – all with proven quality. Electronic counters from the house of Kübler boast very high protection levels and require only minimal installation depths. The possibilities when it comes to their areas of application are therefore virtually limitless.

## Process devices

Control is better. Kübler process devices reliably display and control their process values such as temperature, analog signals (0/4 ... 20 mA, 0/2 ... 10 V) or pressure – with linearization functions with up to 16 control points. Here the Codix name guarantees the concept of simple, unified operation. The Kübler process technology portfolio includes process and temperature displays, process, temperature and strain-gauge control devices and setpoint generators.

## Kübler Codix



The Kübler Codix brand name stands for universal usability and standard dimensions, as well as for the philosophy of simple menu-driven programming of our latest counter generation.



At the centre of the sophisticated technology lie the large, easy-to-read LED or LCD displays and the intuitive operation, which we also offer with text menu programming. The high quality plug-in screw terminals make a significant contribution to the fast, user-friendly start-up.



- Very bright LED display
- High contrast LCD display
- Robust housing
- High IP protection
- Simple, unified programming
- Fast count and frequency inputs

## Kübler Codix

### With Codix:

**The fastest way to get started ... no need for a manual**



CODIX sets new standards when it comes to user-friendliness.

- Help text as running text
- Easy-to-read 14-segment LED 6-digit display
- Simple programming via 4 keys on the front
- One front key as well as 2 additional inputs can be programmed for specific applications
- Practical quick-start guide for setting the parameters and operating the device. The guide can be affixed directly to the front of the unit and can be removed and re-applied as required.

## Pulse counters

### Electronic

Pulse	Time	Frequency	Tachometer	Position	Fieldbus (FB) / Serial interface (SI)	Presets: 0 = optocoupler; r = relay	Reset manual	Reset electrical	Programmable	Display	Number of digits	Dimensions front in mm [inch]	Panel cut-out in mm [inch]	Depth in mm [inch]	Temperature range in °C [°F]	Protection max.	Power supply	RoHS compliant	Approvals			
<b>LCD pulse counters</b>																						
	<b>Codix 130</b> adding or subtracting, AC/DC	•	-	-	-	-	-	•	•	-	LCD	8	48x24 [1.89 x 0.94]	45x22.2 [1.77 x 0.87]	47.7 [1.88]	-10 ... +60 [+14 ... +140]	IP65	Batt.	•  			
	<b>Codix 131</b> count direction or difference counter, AC/DC	•	-	-	-	-	-	•	•	-	LCD	8	48x24 [1.89 x 0.94]	45x22.2 [1.77 x 0.87]	47.7 [1.88]	-10 ... +60 [+14 ... +140]	IP65	Batt.	•  			
	<b>Codix 132</b> count direction, AC	•	-	-	-	-	-	•	•	-	LCD	8	48x24 [1.89 x 0.94]	45x22.2 [1.77 x 0.87]	47.7 [1.88]	-10 ... +60 [+14 ... +140]	IP65	Batt.	•  			
	<b>Codix 140</b> adding 0...9999999	•	-	-	-	-	-	•	•	-	LCD	7	48x24 [1.89 x 0.94]	45x22.2 [1.77 x 0.87]	47.7 [1.88]	-20 ... +65 [-4 ... +149]	IP65	DC	•	-		
<b>LCD service counters</b>																						
	<b>Codix 142</b> service counter 0...9999999	•	-	-	-	-	-	1 o	•	•	•	LCD	7	48x24 [1.89 x 0.94]	45x22.2 [1.77 x 0.87]	47.7 [1.88]	-20 ... +65 [-4 ... +149]	IP65	DC	•	-	
<b>LED pulse counters</b>																						
	<b>Codix 520</b> adding	•	-	-	-	-	-	-	•	•	•	LED	6	48x24 [1.89 x 0.94]	45x22.2 [1.77 x 0.87]	59 [2.32]	-20 ... +65 [-4 ... +149]	IP65	DC	•  		
	<b>Codix 521</b> 6 count modes	•	-	-	-	•	-	1 o	•	•	•	LED	6	48x24 [1.89 x 0.94]	45x22.2 [1.77 x 0.87]	59 [2.32]	-20 ... +65 [-4 ... +149]	IP65	DC	•  		
	<b>Codix 524</b> Multifunction	•	•	•	•	•	-	1 o	•	•	•	LED	6	48x24 [1.89 x 0.94]	45x22.2 [1.77 x 0.87]	59 [2.32]	-20 ... +65 [-4 ... +149]	IP65	DC	•  		
	<b>Codix 52U</b> with dual functions in 4 combinations	•	•	•	•	•	-	-	•	•	•	LED	6	48x24 [1.89 x 0.94]	45x22.2 [1.77 x 0.87]	59 [2.32]	-20 ... +65 [-4 ... +149]	IP65	DC	•  		
	<b>Codix 52P + Frequency</b> 6 count modes	•	-	•	•	•	-	-	•	•	•	LED	6	48x24 [1.89 x 0.94]	45x22.2 [1.77 x 0.87]	59 [2.32]	-20 ... +65 [-4 ... +149]	IP65	DC	•  		
	<b>Codix 52T / 52C</b> 2 totalisers with separate scaling; 52C with separate inputs	•	-	-	-	-	-	-	•	•	•	LED	6	48x24 [1.89 x 0.94]	45x22.2 [1.77 x 0.87]	59 [2.32]	-20 ... +65 [-4 ... +149]	IP65	DC	•  		
	<b>Codix 540</b> adding	•	-	-	-	-	-	-	•	•	•	LED	6	96x48 [3.78 x 1.89]	92x45 [3.62 x 1.77]	83 [3.27]	-20 ... +65 [-4 ... +149]	IP65	AC/DC	•  		
	<b>Codix 541</b> 6 count modes	•	-	-	-	•	-	1 o	•	•	•	LED	6	96x48 [3.78 x 1.89]	92x45 [3.62 x 1.77]	83 [3.27]	-20 ... +65 [-4 ... +149]	IP65	AC/DC	•  		
	<b>Codix 544</b> Multifunction	•	•	•	•	•	-	1 o	•	•	•	LED	6	96x48 [3.78 x 1.89]	92x45 [3.62 x 1.77]	83 [3.27]	-20 ... +65 [-4 ... +149]	IP65	AC/DC	•  		
	<b>Codix 54U</b> with dual functions in 4 combinations	•	•	•	•	•	-	-	•	•	•	LED	6	96x48 [3.78 x 1.89]	92x45 [3.62 x 1.77]	83 [3.27]	-20 ... +65 [-4 ... +149]	IP65	AC/DC	•  		
	<b>Codix 54P + Frequency</b> 6 count modes	•	-	•	•	•	-	-	•	•	•	LED	6	96x48 [3.78 x 1.89]	92x45 [3.62 x 1.77]	83 [3.27]	-20 ... +65 [-4 ... +149]	IP65	AC/DC	•  		
	<b>571</b> multifunctional (also reciprocal) analog output, serial interface	•	•	•	•	•	•	SI	2 o	•	•	•	LED	6	96x48 [3.78 x 1.89]	92x45 [3.62 x 1.77]	141 [5.55]	0 ... +45 [+32 ... +113]	IP65	AC/DC	•	-
<b>LCD module</b>																						
	<b>190</b> PCB mounting	•	-	-	-	-	-	-	-	•	-	LCD	7	32x18 [1.26 x 0.71]	-	5	-40 ... +80 [-40 ... +176]	-	DC	•	-	
	<b>192</b> PCB mounting	•	-	-	-	-	-	-	-	•	-	LCD	6	32x18 [1.26 x 0.71]	-	5	-40 ... +85 [-40 ... +185]	-	DC	•	-	

## Pulse counters

### Electromechanical

	Pulse	Time	kWh	Panel mounting	PCB mounting	Base mounting	DIN rail mounting	Reset	Number of digits	Dimensions in mm [inch]	Panel cut-out in mm [inch] (for front panel version)	Standard temperature range in °C [°F] (extended temp. range on request)	Protection max.	Supply type	RoHS compliant	Approvals
<b>Micro counters</b>																
<b>K 46 / K 47</b> high shock resistance	•	-	-	•	•	-	-	-	6 / 7	30x20 [1.18 x 0.79] panel mount	27x14 [1.06 x 0.55]	-10 ... +60 [+14 ... +140]	IP65	DC	•	-
<b>K 66 / K 67</b> high shock resistance, magnetic field resistant	•	-	-	•	•	-	-	-	6 / 7	30x20 [1.18 x 0.79] panel mount	27x14 [1.06 x 0.55]	-10 ... +60 [+14 ... +140]	IP65	DC	•	-
<b>K 04 / K 05</b> high shock resistance	•	-	-	•	•	-	-	-	4 / 5	26x15 [1.02 x 0.59] panel mount	24x13 [0.94 x 0.51]	-10 ... +60 [+14 ... +140]	IP65	AC/DC	•	
<b>K 06 / K 07 / AK 07</b> high shock resistance	•	-	-	•	•	•	-	-	6 / 7	32x15 [1.26 x 0.59] panel mount	30x13 [1.18 x 0.51]	-10 ... +60 [+14 ... +140]	IP65	AC/DC	•	
<b>SK 07</b> high shock resistance, for DIN rail	•	-	-	-	-	•	•	-	7	30x65 [1.18 x 2.56]	-	-10 ... +60 [+14 ... +140]	IP50	AC/DC	•	
<b>Mini counters</b>																
<b>W 15</b> also in DIN format 48x24 mm [1.89 x 0.94"]	•	-	-	•	-	-	-	manual	5	from 34x23 [1.34 x 0.91]	from 31x20 [1.22 x 0.79]	-10 ... +50 [+14 ... +122]	IP40	AC/DC	•	-
<b>W 16 / W 17</b> also in DIN format 48x24 mm [1.89 x 0.94"]	•	-	-	•	•	-	-	-	6 / 7	from 34x23 [1.34 x 0.91]	from 31x20 [1.22 x 0.79]	-10 ... +50 [+14 ... +122]	IP41	AC/DC	•	-
<b>Standard counters</b>																
<b>Bk 14</b> very long service life	•	-	-	•	-	-	-	manual	4	from 37x28 [1.46 x 1.10]	from 33.3x25 [1.31 x 0.98]	-10 ... +60 [+14 ... +140]	IP40 IP41	AC/DC	•	-
<b>B 16 / B 18</b> very long service life	•	-	-	•	-	-	-	• <sup>1)</sup> manual (only B16)	6 / 8	from 50x25 [1.97 x 0.98]	50x25 [1.97 x 0.98]	-10 ... +60 [+14 ... +140]	IP40 IP41	AC/DC	•	-
<b>Mk 14 / Mk 16</b> very long service life	•	-	-	•	-	-	-	manual electrical	4 / 6	from 37x26 [1.46 x 1.02]	from 33.3x22 [1.31 x 0.87]	-10 ... +45 [+14 ... +113]	IP40 IP41	AC/DC	•	-
<b>Dual function counters</b>																
<b>HC 77</b> combination hour meter and totaliser	•	•	-	•	-	-	-	-	2x7	from 48x48 [1.89 x 1.89]	45x45 [1.77 x 2.78] ø 50.5 [1.99]	-15 ... +50 [+5 ... +122]	IP65	AC/DC	•	
<b>SHC 77</b> combination hour meter and totaliser	•	•	-	-	-	-	-	•	2x7	48.5x61.5 [1.91 x 2.42]	-	-15 ... +50 [+5 ... +122]	IP52	AC/DC	•	
<b>HW 66 / HW 66 M</b> combination hour meter and energy meter	-	•	•	•	•	-	-	• <sup>1)</sup>	2x6	from 48x48 [1.89 x 1.89]	45x45 [1.77 x 2.78] ø 50 [1.97]	-20 ... +55 [-4 ... +131]	IP65	AC	•	-

1) With mounting frame

## Pulse counters

### Pneumatic

#### Standard counters

	Panel mounting	PCB mounting	Base mounting	DIN rail mounting	Reset	Number of digits	Panel cut-out in mm [inch] (for front panel version)	Signal	Protection max.	Count frequency max. in Hz	RoHS compliant
<b>PMk 14 / PMk 16 / PMk 18</b> Totaliser	•	-	-	-	manual (PMk 14, PMk 16)	4/6/8	33.3x22 [1.31 x 0.87] 48x24 [1.89 x 0.94]	L signal = 1.5 ... 8 bar 0 signal ≤ 0.15 bar	IP41	17 / 50	•

## Preset counters

### Electronic

#### LCD preset counters

	Pulse	Time	Frequency	Tachometer	Position	Fieldbus (FB) / Serial interface (SI)	Presets: 0 = optocoupler; r = relay	Reset manual	Reset electrical	Programmable	Display	Number of digits	Dimensions front in mm [inch]	Panel cut-out in mm [inch]	Depth in mm [inch]	Temperature range in °C [°F]	Protection max.	Power supply	RoHS compliant	Approvals
<b>901</b> adding or subtracting	•	-	-	-	-	1 r	• • •	LCD	2x6	48x48 [1.89 x 1.89]	45x45 [1.77 x 1.77]	63.2 [2.49]	-10 ... +50 [+14 ... +122]	IP65	Batt.	•	cULus			
<b>Codix 907 / 908</b> decade keyboard count frequency 5 kHz	•	•	-	-	•	1 r 2 r	• • •	LCD/ LED Look	2x6	48x48 [1.89 x 1.89]	45x45 [1.77 x 1.77]	91 [3.58]	-10 ... +50 [+14 ... +122]	IP65	AC/DC	•	-			
<b>Codix 923 / 924</b> multicolour display decade keyboard count frequency 60 kHz	•	•	•	•	•	up to 4 r 6 o	• • •	LCD/ LED Look	2x6	48x48 [1.89 x 1.89]	45x45 [1.77 x 1.77]	91 [3.58]	-20 ... +65 [-4 ... +149]	IP65	AC/DC	•	cULus			

#### LED preset counters

<b>Codix 560</b> LED multifunction preset counters, 14 segment LED, automatic help texts, opt. serial interface	•	•	•	•	•	SI FB	2 r	• • •	LED	6	96x48 [3.78 x 1.89]	92x45 [3.62 x 1.77]	91 [3.58]	-20 ... +65 [-4 ... +149]	IP65	AC/DC	•	cULus
<b>571</b> multifunctional (also reciprocal) analog output, serial interface	•	•	•	•	•	SI	2 o	• • •	LED	6	96x48 [3.78 x 1.89]	92x45 [3.62 x 1.77]	141 [5.55]	0 ... +45 [+32 ... +113]	IP65	AC/DC	•	-
<b>572</b> dual preset counters with 4 outputs and analog output, serial interface	•	-	-	-	•	SI	4 o	• • •	LED	6/8	96x48 [3.78 x 1.89]	92x45 [3.62 x 1.77]	141 [5.55]	0 ... +45 [+32 ... +113]	IP65	AC/DC	•	-
<b>575</b> dual SSI display with 4 outputs and analog output, serial interface	•	-	-	-	•	SI	4 o	• • •	LED	6/8	96x48 [3.78 x 1.89]	92x45 [3.62 x 1.77]	141 [5.55]	0 ... +45 [+32 ... +113]	IP65	AC/DC	•	-

## Preset counters

### Electromechanical

#### Standard counters

Pulse	Time	Panel mounting	PCB mounting	Base mounting	DIN rail mounting	Presets	Reset	Number of digits	Dimensions in mm [inch]	Panel cut-out in mm [inch] (for front panel version)	Temperature range in °C [°F]	Protection max.	Supply type	RoHS compliant
•	–	•	–	–	• <sup>1)</sup>	1	manual	2 x 5	from 50 x 50 [1.97 x 1.97]	50 x 50 [1.97 x 1.97]	-10 ... +60 [+14 ... +140]	IP40	AC/DC	•
•	–	•	–	–	–	1	manual electrical	2 / 3	from 39 x 55 [1.54 x 2.17]	33.3 x 50 [1.31 x 1.97]	-10 ... +45 [+14 ... +113]	IP40	AC/DC	•
•	–	•	–	–	–	• <sup>1)</sup>	1	6	from 50 x 50 [1.97 x 1.97]	50 x 50 [1.97 x 1.97]	-10 ... +45 [+14 ... +113]	IP40	AC/DC	•

1) With mounting frame G300 002/G300 003

## Hour meter Timer Electronic

Pulse	Time	Frequency	Tachometer	Position	Fieldbus (FB) / Serial Interface (SI)	Presets: o = optocoupler; r = relay	Reset manual	Reset electrical	Programmable	Display	Number of digits	Dimensions front in mm [inch]	Panel cut-out in mm [inch]	Depth in mm [inch]	Temperature range in °C [°F]	Protection max.	Power supply	RoHS compliant	Approvals
<b>LCD hour meter</b>																			
	-	•	-	-	-	-	-	•	•	-	LCD 7	48x24 [1.89 x 0.94]	45x22.2 [1.77 x 0.87]	47.7 [1.88]	-10 ... +60 [+14 ... +140]	IP65	Batt.	• 	
<b>Codix 135</b> 9999h59m59s or 999999.99h	-	•	-	-	-	-	-	•	•	-	LCD 8	48x24 [1.89 x 0.94]	45x22.2 [1.77 x 0.87]	47.7 [1.88]	-10 ... +60 [+14 ... +140]	IP65	Batt.	• 	
<b>Codix 141</b> 99999.99h	-	•	-	-	-	-	-	•	•	-	LCD 7	48x24 [1.89 x 0.94]	45x22.2 [1.77 x 0.87]	47.7 [1.88]	-20 ... +65 [-4 ... +149]	IP65	DC	• -	
<b>LCD service timers</b>																			
	-	•	-	-	-	-	1 o	•	•	•	LCD 7	48x24 [1.89 x 0.94]	45x22.2 [1.77 x 0.87]	47.7 [1.88]	-20 ... +65 [-4 ... +149]	IP65	DC	• -	
<b>LED timers</b>																			
	-	•	-	-	-	-	1 o	•	•	•	LED 6	48x24 [1.89 x 0.94]	45x22.2 [1.77 x 0.87]	59 [2.32]	-20 ... +65 [-4 ... +149]	IP65	DC	• 	
<b>Codix 524</b> multifunction	•	•	•	•	•	•	-	1 o	•	•	•	LED 6	48x24 [1.89 x 0.94]	45x22.2 [1.77 x 0.87]	59 [2.32]	-20 ... +65 [-4 ... +149]	IP65	DC	• 
<b>Codix 52U</b> with dual functions in 4 combinations	•	•	•	•	-	-	-	•	•	•	LED 6	48x24 [1.89 x 0.94]	45x22.2 [1.77 x 0.87]	59 [2.32]	-20 ... +65 [-4 ... +149]	IP65	DC	• 	
	-	•	-	-	-	-	1 o	•	•	•	LED 6	96x48 [3.78 x 1.89]	92x45 [3.62 x 1.77]	83 [3.27]	-20 ... +65 [-4 ... +149]	IP65	AC/DC	• 	
<b>Codix 544</b> multifunction	•	•	•	•	•	•	-	1 o	•	•	•	LED 6	96x48 [3.78 x 1.89]	92x45 [3.62 x 1.77]	83 [3.27]	-20 ... +65 [-4 ... +149]	IP65	AC/DC	• 
<b>Codix 54U</b> with dual functions in 4 combinations	•	•	•	•	-	-	-	•	•	•	LED 6	96x48 [3.78 x 1.89]	92x45 [3.62 x 1.77]	83 [3.27]	-20 ... +65 [-4 ... +149]	IP65	AC/DC	• 	
<b>LCD time modules</b>																			
	-	•	-	-	-	-	-	-	•	-	LCD 6	32x18 [1.26 x 0.71]	-	5 [0.20]	-40 ... +80 [-40 ... +176]	-	DC	• -	
<b>198</b> PCB mounting	-	•	-	-	-	-	-	-	•	-	LCD 6	32x18 [1.26 x 0.71]	-	5 [0.20]	-40 ... +85 [-40 ... +185]	-	DC	• -	

## Hour meter Timer Electromechanical

	Pulse	Time	kWh	Panel mounting	PCB mounting	Base mounting	DIN rail mounting	Reset	Number of digits	Dimensions in mm [inch]	Panel cut-out in mm [inch] (for front panel version)	Standard temperature range in °C [°F]	Protection max.	Supply type	RoHS compliant	Approvals
<b>Micro timers</b>																
	<b>HK 47</b> high shock resistance	–	•	–	•	•	–	–	7	30x20 [1.18 x 0.79] panel mount	27x14 [1.06 x 0.55]	-10 ... +60 [+14 ... +140]	IP66	DC	•	–
	<b>HK 07 / AHK 07</b> high shock and impact resistance	–	•	–	•	•	•	–	7	32x15 [1.26 x 0.59] panel mount	30x13 [1.18 x 0.51]	-10 ... +60 [+14 ... +140]	IP65	DC	•	–
<b>Timers with DIN dimensions</b>																
	<b>HK 17</b> small dimensions	–	•	–	•	–	–	–	7 / 8	from 37x26 [1.46 x 1.02]	33x22 [1.30 x 0.87]	-15 ... +50 [+5 ... +122]	IP65	AC/DC	•	cULus
	<b>H 37</b> also in DIN format 48x24 mm [1.89 x 0.94"]	–	•	–	•	–	–	• <sup>1)</sup>	7 / 8	from 48x24 [1.89 x 0.94]	from 45x22 [1.77 x 0.87]	-15 ... +50 [+5 ... +122]	IP65	AC/DC	•	cULus
	<b>H 57</b> DIN format 48x48 mm [1.89 x 1.89"]	–	•	–	•	–	–	–	7 / 8	from 48x24 [1.89 x 0.94]	45x45 [1.77 x 1.77] ø 60 [2.36]	-15 ... +50 [+5 ... +122]	IP65	AC/DC	•	cULus
<b>Timers for DIN rail mounting</b>																
	<b>AH 57</b> DIN format 48x48 mm [1.89 x 1.89"]	–	•	–	–	–	–	•	7 / 8	48.5x61.5 [1.91 x 2.42]	–	-15 ... +50 [+5 ... +122]	IP65	AC/DC	•	cULus
	<b>SHK 07</b> high shock resistance	–	•	–	–	–	–	•	7	30x65 [1.18 x 2.56]	–	-10 ... +60 [+14 ... +140]	IP52	AC/DC	•	–
	<b>SH 17</b> 36 mm wide	–	•	–	–	–	–	•	7	36x90 [1.42 x 3.54]	–	-10 ... +70 [+14 ... +158]	IP65	AC/DC	•	–
<b>Timers, round design</b>																
	<b>HR 47</b> opt. run indicator	–	•	–	•	–	–	–	7	ø 58 [2.28]	ø 50.5 [1.99]	-25 ... +80 [-13 ... +176]	IP65	AC/DC	•	–
	<b>HR 76</b> high shock resistance	–	•	–	•	–	–	–	6	from ø 58.7 [2.31]	ø 50.8 [2.00]	-30 ... +65 [-22 ... +149]	IP65	AC/DC	•	cULus
<b>Standard timers</b>																
	<b>HB 26</b> plug-in version, long service life	–	•	–	•	–	–	• <sup>1)</sup>	6	from 50x25 [1.97 x 0.98]	50x25 [1.97 x 0.98]	-15 ... +50 [+5 ... +122]	IP41	AC/DC	•	–
	<b>HB 27</b> long service life	–	•	–	•	–	–	• <sup>1)</sup>	7	from 50x25 [1.97 x 0.98]	50x25 [1.97 x 0.98]	-15 ... +50 [+5 ... +122]	IP51	AC/DC	•	–
<b>Dual function counters</b>																
	<b>HC 77</b> combination hour meter and totaliser	•	•	–	•	–	–	–	2x7	from 48x48 [1.89 x 1.89]	45x45 [1.77 x 1.77] ø 60 [2.36]	-15 ... +50 [+5 ... +122]	IP65	AC/DC	•	cULus
	<b>SHC 77</b> combination hour meter and totaliser	•	•	–	–	–	–	•	2x7	48.5x61.5 [1.91 x 2.42]	–	-15 ... +50 [+5 ... +122]	IP52	AC/DC	•	cULus
	<b>HW 66 / HW 66 M</b> combination hour meter and energy meter	–	•	•	•	–	–	• <sup>1)</sup>	2x6	from 48x48 [1.89 x 1.89]	45x45 [1.77 x 1.77] ø 60 [2.36]	-20 ... +55 [-4 ... +131]	IP65	AC	•	–

1) With mounting frame

## Time preset counters

### Electronic

#### LCD time preset counters

	Pulse	Time	Frequency	Tachometer	Position	Fieldbus (FB) / Serial interface (SI)	Presets: o = optocoupler; r = relay	Reset manual	Reset electrical	Programmable	Display	Number of digits	Dimensions front in mm [inch]	Panel cut-out in mm [inch]	Depth in mm [inch]	Temperature range in °C [°F]	Protection max.	Power supply	RoHS compliant	Approvals
 <b>901</b> 1 preset – pulse, time (battery)	•	•	–	–	–	1, r	•	•	•	LCD	2x6	48x48 [1.89 x 1.89]	45x45 [1.77 x 1.77]	63.2 [2.49]	-20 ... +65 [-4 ... +149]	IP65	batt.	• 		
<b>Codix 907 / 908</b> decade keyboard, count frequency 5 kHz	•	•	–	–	•	–	1 r 2 r	•	•	LCD/LED Look	2x6	48x48 [1.89 x 1.89]	45x45 [1.77 x 1.77]	91 [3.58]	-10 ... +50 [+14 ... +122]	IP65	AC/DC	•	–	
<b>Codix 923 / 924</b> multicolor display, decade keyboard, count frequency 60 kHz	•	•	•	•	•	–	up to 4 r 6 o	•	•	LCD/LED Look	2x6	48x48 [1.89 x 1.89]	45x45 [1.77 x 1.77]	91 [3.58]	-20 ... +65 [-4 ... +149]	IP65	AC/DC	• 		

#### LED time preset counters

 <b>Codix 560</b> LED multifunction preset counters, 14 segment LED, automatic help texts, opt. serial interface	•	•	•	•	•	SI FB	2 r	•	•	•	LED	6	96x48 [3.78 x 1.89]	92x45 [3.62 x 1.77]	91 [3.58]	-20 ... +65 [-4 ... +149]	IP65	AC/DC	• 	
<b>571</b> multifunctional (also reciprocal) analog output, serial interface	•	•	•	•	•	SI	2 o	•	•	•	LED	6	96x48 [3.78 x 1.89]	92x45 [3.62 x 1.77]	141 [5.55]	0 ... +45 [+32 ... +113]	IP65	AC/DC	•	–

## Time preset counters

### Electromechanical

#### Standard preset counters

	Pulse	Time	Panel mounting	PCB mounting	Base mounting	DIN rail mounting	Presets	Reset	Number of digits	Dimensions in mm [inch]	Panel cut-out in mm [inch] (for front panel version)	Standard temperature range in °C [°F]	Protection max.	Supply type	RoHS compliant
 <b>HVa 15</b> adding	–	•	•	–	–	• <sup>1)</sup>	1	manual	2x5	from 50x50 [1.97 x 1.97]	50x50 [1.97 x 1.97]	-15 ... +50 [+5 ... +122]	IP42	AC/DC	•

1) With mounting frame G300002/G300003

## Frequency display Tachometer

### LCD frequency display

	<b>Codix 136</b> in Hz	- - - • • - - - -	LCD	8	48x24	45x22.2 [1.77 x 0.87]	47.7	-10 ... +60 [+14 ... +140]	IP65	Batt.	•	
---	---------------------------	-------------------	-----	---	-------	--------------------------	------	-------------------------------	------	-------	---	---

### LED frequency display

	<b>Codix 522</b> 1/sec or 1/min	- - - • • - - - -	1 o	- - - • LED	6	48x24 [1.89 x 0.94]	45x22.2 [1.77 x 0.87]	59 [2.32]	-20 ... +65 [-4 ... +149]	IP65	DC	•	
	<b>Codix 524</b> multifunction	• - - - - - - - -	1 o	• - - • LED	6	48x24 [1.89 x 0.94]	45x22.2 [1.77 x 0.87]	59 [2.32]	-20 ... +65 [-4 ... +149]	IP65	DC	•	
	<b>Codix 52U</b> with dual functions in 4 combinations	• - - - - - - - -	-	• - - • LED	6	48x24 [1.89 x 0.94]	45x22.2 [1.77 x 0.87]	59 [2.32]	-20 ... +65 [-4 ... +149]	IP65	DC	•	
	<b>Codix 52P + Frequency</b> 6 count modes	• - - - - - - - -	-	• - - • LED	6	48x24 [1.89 x 0.94]	45x22.2 [1.77 x 0.87]	59 [2.32]	-20 ... +65 [-4 ... +149]	IP65	DC	•	
	<b>Codix 542</b> 1/sec or 1/min	- - - • • - - - -	1 o	- - - • LED	6	96x48 [3.78 x 1.89]	92x45 [3.62 x 1.77]	83 [3.27]	-20 ... +65 [-4 ... +149]	IP65	AC/DC	•	
	<b>Codix 544</b> multifunction	• - - - - - - - -	1 o	• - - • LED	6	96x48 [3.78 x 1.89]	92x45 [3.62 x 1.77]	83 [3.27]	-20 ... +65 [-4 ... +149]	IP65	AC/DC	•	
	<b>Codix 54U</b> with dual functions in 4 combinations	• - - - - - - - -	-	• - - • LED	6	96x48 [3.78 x 1.89]	92x45 [3.62 x 1.77]	83 [3.27]	-20 ... +65 [-4 ... +149]	IP65	AC/DC	•	
	<b>Codix 54P + Frequency</b> 6 count modes	• - - - - - - - -	-	• - - • LED	6	96x48 [3.78 x 1.89]	92x45 [3.62 x 1.77]	83 [3.27]	-20 ... +65 [-4 ... +149]	IP65	AC/DC	•	

## Frequency displays Tachometers With limits

### LCD tachometers (with multicolour, LED look)

	<b>Codix 923 / 924</b> multicolor display, decade keyboard, count frequency 60 kHz	• - - - - - - - -	up to 4 r 6 o	• - - • LCD/ LED Look	2x6	48x48 [1.89 x 1.89]	45x45 [1.77 x 1.77]	91 [3.58]	-20 ... +65 [-4 ... +149]	IP65	AC/DC	•	
---	---	-------------------	---------------------	-----------------------------	-----	------------------------	------------------------	--------------	------------------------------	------	-------	---	---

### LED preset counters

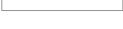
	<b>Codix 560</b> LED multifunction preset counters, 14 segment LED, automatic help texts, opt. serial interface	• - - - - - - - -	SI FB	2 r	• - - • LED	6	96x48 [3.78 x 1.89]	92x45 [3.62 x 1.77]	91 [3.58]	-20 ... +65 [-4 ... +149]	IP65	AC/DC	•	
	<b>571</b> multifunctional (also reciprocal) analog output, serial interface	• - - - - - - - -	SI	2 o	• - - • LED	6	96x48 [3.78 x 1.89]	92x45 [3.62 x 1.77]	141 [5.55]	0 ... +45 [+32 ... +113]	IP65	AC/DC	•	-
	<b>574</b> dual frequency display, 4 outputs, analog output, serial interface	- - - - - - - -	SI	4 o	• - - • LED	6	96x48 [3.78 x 1.89]	92x45 [3.62 x 1.77]	141 [5.55]	0 ... +45 [+32 ... +113]	IP65	AC/DC	•	-

## Position displays

### LCD position displays

	Pulse	Time	Frequency	Tachometer	Position	Fieldbus (FB) / Serial interface (SI)	Presets:	Reset manual	Reset electrical	Programmable	Display	Number of digits	Dimensions front in mm [inch]	Panel cut-out in mm [inch]	Depth in mm [inch]	Temperature range in °C [°F]	Protection max.	Power supply	Approvals
<b>Codix 133</b> phase discriminator (quadrature) x1 and x2 evaluation	-	-	-	-	•	-	-	•	•	-	LCD	8	48x24 [1.89 x 0.94]	45x22.2 [1.77 x 0.87]	47.7 [1.88]	-10 ... +60 [+14 ... +140]	IP65	Batt.	• c UL us

### LED position displays

	<b>Codix 521</b> 6 count modes	•	-	-	-	•	-	1 o	•	•	•	LED	6	48x24 [1.89 x 0.94]	45x22.2 [1.77 x 0.87]	59 [2.32]	-20 ... +65 [-4 ... +149]	IP65	DC	• c UL us	
	<b>Codix 524</b> multifunction	•	•	•	•	•	•	-	1 o	•	•	•	LED	6	48x24 [1.89 x 0.94]	45x22.2 [1.77 x 0.87]	59 [2.32]	-20 ... +65 [-4 ... +149]	IP65	DC	• c UL us
	<b>Codix 52P + Frequency</b> 6 count modes	•	-	•	•	•	•	-	-	•	•	•	LED	6	48x24 [1.89 x 0.94]	45x22.2 [1.77 x 0.87]	59 [2.32]	-20 ... +65 [-4 ... +149]	IP65	DC	• c UL us
	<b>Codix 541</b> 6 count modes	•	-	-	-	•	-	1 o	•	•	•	LED	6	96x48 [3.78 x 1.89]	92x45 [3.62 x 1.77]	83 [3.27]	-20 ... +65 [-4 ... +149]	IP65	AC/DC	• c UL us	
	<b>Codix 544</b> multifunction	•	•	•	•	•	•	-	1 o	•	•	•	LED	6	96x48 [3.78 x 1.89]	92x45 [3.62 x 1.77]	83 [3.27]	-20 ... +65 [-4 ... +149]	IP65	AC/DC	• c UL us
	<b>Codix 54P + Frequency</b> 6 count modes	•	-	•	•	•	•	-	-	•	•	•	LED	6	96x48 [3.78 x 1.89]	92x45 [3.62 x 1.77]	83 [3.27]	-20 ... +65 [-4 ... +149]	IP65	AC/DC	• c UL us

## Position displays With limits

Pulse	Time	Frequency	Tachometer	Position	Fieldbus (FB) / Serial Interface (SI)	Presets: o = optocoupler; r = relay	Reset manual	Reset electrical	Programmable	Display	Number of digits	Dimensions front in mm [inch]	Panel cut-out in mm [inch]	Depth in mm [inch]	Temperature range in °C [°F]	Protection max.	Power supply	RoHS compliant	Approvals		
<b>LCD position preset counters (with multicolour, LED look)</b>																					
	Codix 907 / 908 decade keyboard, count frequency 5 kHz	•	•	-	-	•	-	1 r 2 r	•	•	•	LCD/ LED Look	2x6	48x48 [1.89 x 1.89]	45x45 [1.77 x 1.77]	91 [3.58]	-10 ... +50 [+14 ... +122]	IP65	AC/DC	•	-
	Codix 923 / 924 multicolor display, decade keyboard, count frequency 60 kHz	•	•	•	•	•	-	up to 4 r 6 o	•	•	•	LCD/ LED Look	2x6	48x48 [1.89 x 1.89]	45x45 [1.77 x 1.77]	91 [3.58]	-20 ... +65 [-4 ... +149]	IP65	AC/DC	•	cUL us
<b>LED position preset counters</b>																					
	570 SSI display, analog output, serial interface	-	-	-	-	•	SI	2 r;o	•	•	•	LED	6	96x48 [3.78 x 1.89]	92x45 [3.62 x 1.77]	141 [5.55]	0 ... +45 [+32 ... +113]	IP65	AC/DC	•	-
	Codix 560 LED multifunction preset counters, 14 segment LED, automatic help texts, opt. serial interface	•	•	•	•	•	SI FB	2 r	•	•	•	LED	6	96x48 [3.78 x 1.89]	92x45 [3.62 x 1.77]	91 [3.58]	-20 ... +65 [-4 ... +149]	IP65	AC/DC	•	cUL us
	571 multifunctional (also reciprocal) analog output, serial interface	•	•	•	•	•	SI	2 o	•	•	•	LED	6	96x48 [3.78 x 1.89]	92x45 [3.62 x 1.77]	141 [5.55]	0 ... +45 [+32 ... +113]	IP65	AC/DC	•	-
	572 dual preset counters with 4 outputs and analog output, serial interface	•	-	-	-	•	SI	4 o	•	•	•	LED	6/8	96x48 [3.78 x 1.89]	92x45 [3.62 x 1.77]	141 [5.55]	0 ... +45 [+32 ... +113]	IP65	AC/DC	•	-
	575 dual SSI display with 4 outputs and analog output, serial interface	•	-	-	-	•	SI	4 o	•	•	•	LED	6/8	96x48 [3.78 x 1.89]	92x45 [3.62 x 1.77]	141 [5.55]	0 ... +45 [+32 ... +113]	IP65	AC/DC	•	-

## Multifunction devices Electronic

### LED multifunction display

	Pulse	Time	Frequency	Tachometer	Position	Fieldbus (FB) / Serial interface (SI)	Presets: 0 = optocoupler; r = relay	Reset manual	Reset electrical	Programmable	Display	Number of digits	Dimensions front in mm [inch]	Panel cut-out in mm [inch]	Depth in mm [inch]	Temperature range in °C [°F]	Protection max.	Power supply	 RoHS compliant	Approvals	
	Codix 524 multifunction	•	•	•	•	•	-	1 o	•	•	•	LED	6	48x24 [1.89 x 0.94]	45x22.2 [1.77 x 0.87]	59 [2.32]	-20 ... +65 [-4 ... +149]	IP65	DC	•	
	Codix 544 multifunction	•	•	•	•	•	-	1 o	•	•	•	LED	6	96x48 [3.78 x 1.89]	92x45 [3.62 x 1.77]	83 [3.27]	-20 ... +65 [-4 ... +149]	IP65	AC/DC	•	

### LCD multifunction preset counters

	901 1 preset – pulse, time (battery)	•	•	–	–	–	–	1 r	•	•	•	LCD	2x6	48x48 [1.89 x 1.89]	45x45 [1.77 x 1.77]	63.2 [2.49]	-20 ... +65 [-4 ... +149]	IP65	batt.	•	
	Codix 907 / 908 decade keyboard, count frequency 5 kHz	•	•	–	–	•	–	1 r 2 r	•	•	•	LCD/ LED Look	2x6	48x48 [1.89 x 1.89]	45x45 [1.77 x 1.77]	91 [3.58]	-10 ... +50 [+14 ... +122]	IP65	AC/DC	•	–
	Codix 923 / 924 multicolor display, decade keyboard count frequency 60 kHz	•	•	•	•	•	–	up to 4 r 6 o	•	•	•	LCD/ LED Look	2x6	48x48 [1.89 x 1.89]	45x45 [1.77 x 1.77]	91 [3.58]	-20 ... +65 [-4 ... +149]	IP65	AC/DC	•	

### LED multifunction preset counters

	Codix 560 LED multifunction preset counters, 14 segment LED, automatic help texts, opt. serial interface	•	•	•	•	•	•	SI FB	2 r	•	•	•	LED	6	96x48 [3.78 x 1.89]	92x45 [3.62 x 1.77]	91 [3.58]	-20 ... +65 [-4 ... +149]	IP65	AC/DC	•	
	571 multifunctional (also reciprocal) analog output, serial interface	•	•	•	•	•	•	SI	2o	•	•	•	LED	6	96x48 [3.78 x 1.89]	92x45 [3.62 x 1.77]	141 [5.55]	0 ... +45 [+32 ... +113]	IP65	AC/DC	•	–

### LED dual function displays

	Codix 52U with dual functions in 4 combinations	•	•	•	•	–	–	–	–	•	•	•	LED	6	48x24 [1.89 x 0.94]	45x22.2 [1.77 x 0.87]	59 [2.32]	-20 ... +65 [-4 ... +149]	IP65	DC	•	
	Codix 52P + Frequency 6 count modes	•	–	•	•	•	–	–	–	•	•	•	LED	6	48x24 [1.89 x 0.94]	45x22.2 [1.77 x 0.87]	59 [2.32]	-20 ... +65 [-4 ... +149]	IP65	DC	•	
	Codix 52T 2 counters with separate scaling	•	–	–	–	–	–	–	–	•	•	•	LED	6	48x24 [1.89 x 0.94]	45x22.2 [1.77 x 0.87]	59 [2.32]	-20 ... +65 [-4 ... +149]	IP65	DC	•	
	Codix 52C 2 counters with separate inputs and separate scaling	•	–	–	–	–	–	–	–	•	•	•	LED	6	48x24 [1.89 x 0.94]	45x22.2 [1.77 x 0.87]	59 [2.32]	-20 ... +65 [-4 ... +149]	IP65	DC	•	
	Codix 54U with dual functions in 4 combinations	•	•	•	•	–	–	–	–	•	•	•	LED	6	96x48 [3.78 x 1.89]	92x45 [3.62 x 1.77]	83 [3.27]	-20 ... +65 [-4 ... +149]	IP65	AC/DC	•	
	Codix 54P + Frequency 6 count modes	•	–	•	•	•	–	–	–	•	•	•	LED	6	96x48 [3.78 x 1.89]	92x45 [3.62 x 1.77]	83 [3.27]	-20 ... +65 [-4 ... +149]	IP65	AC/DC	•	

**Multifunction devices**  
**Dual function counters**  
**Electromechanical**

Pulse	Time	kWh	Panel mounting	PCB mounting	Base mounting	DIN rail mounting	Reset	Number of digits	Dimensions in mm [inch]	Panel cut-out in mm [inch] (for front panel version)	Temperature range in °C [°F]	Protection max.	Supply type	RoHS compliant	Approvals
	•	•	-	•	-	-	-	2x7	from 48x48 [1.89 x 1.89]	45x45 [1.77 x 1.77] ø 60 [2.36]	-15 ... +50 [+5 ... +122]	IP65	AC/DC	•	
	•	•	-	-	-	-	•	2x7	48.5x61.5 [1.91 x 2.42]	-	-15 ... +50 [+5 ... +122]	IP52	AC/DC	•	
	-	•	•	•	-	-	• <sup>1)</sup>	2x6	from 48x48 [1.89 x 1.89]	45x45 [1.77 x 1.77] ø 60 [2.36]	-20 ... +55 [-4 ... +131]	IP65	AC	•	-

1) With mounting frame

## Energy meters

Pulse	Time	kWh	Panel mounting	PCB mounting	Base mounting	DIN rail mounting	Reset	Number of digits	Dimensions in mm [inch]	Panel cut-out in mm [inch] (for front panel version)	Temperature range in °C [°F]	Protection max.	Supply type	RoHS compliant	Approvals
-	•	•	•	-	-	• <sup>1)</sup>	-	2x6	from 48x48 [1.89 x 1.89]	45 x 45 [1.77 x 1.77] ø 50 [1.97]	-20 ... +55 [-4 ... +131]	IP65	AC	•	-

## Process displays Process controllers Setpoint adjusters

### LED process displays

	<b>Codix 529</b> Min / Max value detection	•	•	-	-	-	linear	-	LED 5	48 x 24 [1.89 x 0.94]	59 [2.32]	-10 ... +50 [+14 ... +122]	IP65	DC	•		
	<b>Codix 530</b> Min / Max value detection with totaliser	•	•	-	-	-	linear	-	LED 5	48 x 24 [1.89 x 0.94]	59 [2.32]	-10 ... +50 [+14 ... +122]	IP65	DC	•		
	<b>Codix 565</b> analog input signal Min / Max value detection 2 limit values with totaliser, tare, analog output	•	•	•	-	-	12 S	2 r	•	LED 6	96x48 [3.78 x 1.89]	90.5 [3.56]	-20 ... +65 [-4 ... +149]	IP65	AC/DC	•	

### LED process controllers

	<b>Codix 565</b> analog input signal Min / Max value detection 2 limit values with totaliser, tare, analog output	•	•	•	-	-	12 S	2 r	•	LED 6	96x48 [3.78 x 1.89]	90.5 [3.56]	-20 ... +65 [-4 ... +149]	IP65	AC/DC	•	
	<b>573</b> 2 inputs, 2 limit values or analog output mA u. V	•	•	•	-	-	16 S	2 o	•	LED 6	96x48 [3.78 x 1.89]	129 [5.08]	0 ... +45 [+32 ... +113]	IP65	AC/DC	•	-

### LED setpoint adjuster

	<b>Codix 533</b> setpoint adjuster 0...12 V output 0...24 mA output manual or time-based operation	-	-	-	-	-	-	-	LED 4	48 x 24 [1.89 x 0.94]	59 [2.32]	-20 ... +65 [-4 ... +149]	IP65	DC	•	
---	---	---	---	---	---	---	---	---	-------	-----------------------	-----------	---------------------------	------	----	---	---

1) With mounting frame

# Temperature displays Temperature controllers

## Strain-Gauge controllers

## **i Accessories for counters and process devices**

Although little remains to be added – within the comprehensive range of accessories you can still find many more ideas to adapt Kübler counters and process displays exactly to your requirements.



DIN-rail adapters



Bezel adapters



Sealing covers



Socket boxes



Mounting fixtures and supports



Software



Blind enclosures



Sealing gaskets

## **i Codix with analog output**

The Codix devices with analog output can scale the measured values accordingly and convert them into a different analog standard signal (0 ... 10 VDC; 2 ... 10 VDC; 0 ... 20 mA; 4 ... 20 mA) to transmit them to a higher-level controller or send them to a curve tracer or large display. It is possible to transmit the current measured value in addition to the minimum or maximum values as well as the total value.

Together with the 2 output relays simple local control tasks can be undertaken – quite simply, without the need for programming knowledge, with direct display for user-friendly control on site.

## **i Codix with serial interface**

The Codix devices with serial interfaces enable uncomplicated read-out or write of all important values in the device for monitoring and control purposes. Connection of large displays and printers can also be executed simply and without problem.

Furthermore, the interface permits parameter and other settings of the display to be stored or transmitted quickly and easily to a number of devices. Several devices with various measuring tasks can be networked together in order to monitor complete operating or process tasks. The Codix devices offer the standard RS232 and RS485 interfaces – the standard Modbus and CR/LF protocols have already been implemented for the Codix 560.





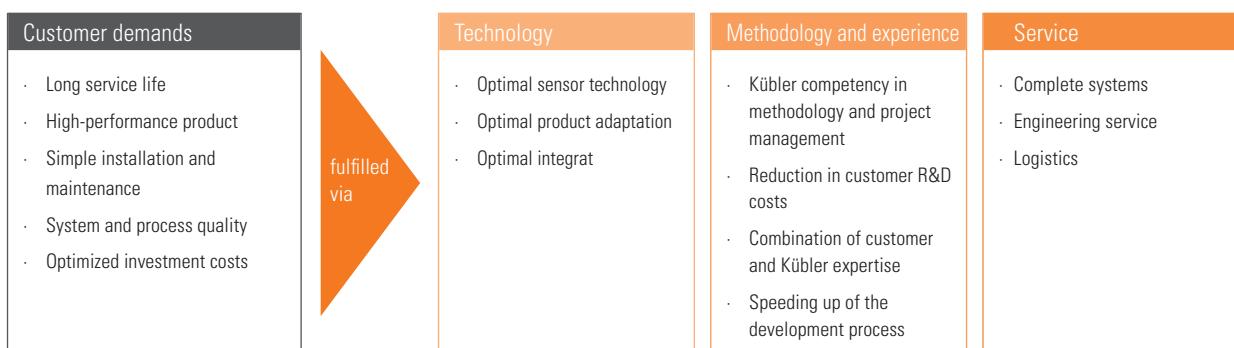


# Tailor-made solutions – Kübler Design System

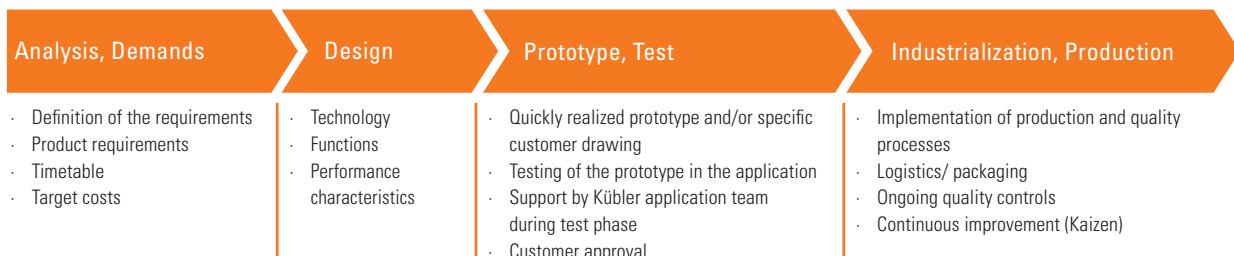
With the KDS method our customers receive a lasting solution to lowering costs, reducing the number of models available or eliminating quality deficiencies. With KDS we develop product and engineering solutions together. The method stands out because of its structured process; this delivers innovation through experience and cooperation with the customer.

*Gebhard and Lothar Kübler, Managing Directors Fritz Kübler GmbH*

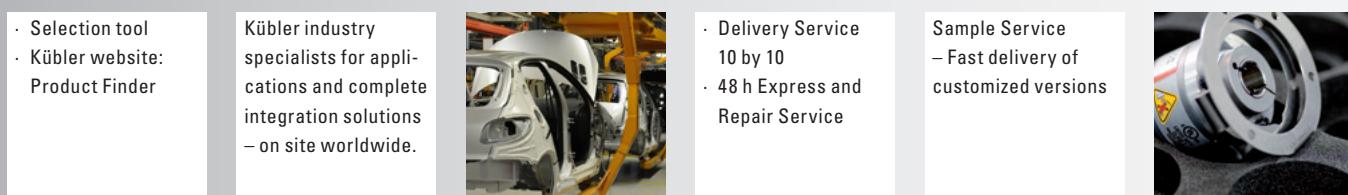
## The Kübler Design System – satisfying customer demands



## The 4 phases of the Kübler Design System



## PRESALES



# Kübler Service for Planning Dependability

Fast, reliable service and professional advice have top priority at Kübler. We are globally on your doorstep in 8 service and application centres and offer our customers planning dependability. Our processes and services are certified and are constantly being improved.

## 24one 24one delivery promise

Manufacturing in 24 hours. For orders placed on working days before 9 AM, the product will be ready for dispatch on that same day. 24one is limited to 20 pieces per delivery.



## Sample Service

We manufacture samples of special designs or according to customer specification within shortest time.



## 10 by 10

We will manufacture and deliver 10 encoders within 10 working days (365 days a year - with the exception of 24th Dec. until 2nd Jan.)



## Technical Support

Kübler' applications team is present on site all over the world for advice, analysis and support.

Kübler Germany / Austria

+49 7720 3903 952

Kübler France

+33 3 89 53 45 45

Kübler Italy

+39 0 26 42 33 45

Kübler Poland

+48 6 18 49 99 02

Kübler Turkey

+90 216 999 9791

Kübler China

+86 10 8471 0818

Kübler India

+91 8600 147 280

Kübler USA

+1 855 583 2537



## 48 h Express Service

We can process your order within 48 hours; we can ship stock items the same day.



## Safety Services

- Adapted service packages
- Individual customer solutions



## AFTERSALES



Service Excellence provided by Kübler application specialists for target sectors



Service Centres, globally on your doorstep: Advice, analysis, support during installation in over 50 countries

Product security – replacement models at the end of the product life-cycle



# Kübler worldwide

## Kübler Group

 **Fritz Kübler GmbH,  
Germany**  
Phone +49 7720 3903-0  
info@kuebler.com  
www.kuebler.com

 **Fritz Kübler SARL,  
France**  
Phone +33 3 89 53 45 45  
info@kuebler-sarl.com  
www.kuebler.com

 **Kübler Italia S.r.l.,  
Italy**  
Phone +39 026 423 345  
info@kuebler.it  
www.kuebler.it

 **Kübler Österreich  
Austria**  
Phone +43 720 510459  
at@kuebler.com  
www.kuebler.com

 **Kubler SP. Z O.O.,  
Poland**  
Phone +48 61 84 99 902  
info@kubler.pl  
www.kubler.pl

 **Kübler Turkey Otomasyon Ticaret  
Ltd. Sti.  
Turkey**  
Phone +90 216 999 9791  
cengizhan.temurcin@kuebler.com  
www.kuebler.com.tr

 **Kuebler (Beijing) Automation  
Trading Co. Ltd.,  
China**  
Phone +86 10 8471 0818  
beijing@kuebler.com  
www.kuebler.com

 **Kuebler Automation India Pvt. Ltd.  
India**  
Phone +91 99 7065 5599  
Phone +91 20 6790 1-200/230/  
214/202  
info@kuebler.in  
www.kuebler.in

 **Kuebler Korea (by F&B),  
South Korea**  
Phone +82 51 319 12 30  
fmb@kuebler.co.kr  
www.kuebler.kr

 **Kuebler Inc.  
USA**  
Phone +1-704-705-4710  
Toll Free +1-855-KUEBLER (583-2537)  
usa@kuebler.com  
www.kuebler.com/usa

## Europe

**Austria** .....  
Kübler Österreich  
Deutsch Bieling 35  
A-7522 Heiligenbrunn  
Phone +43 720 510459  
Fax +43 720 510456  
at@kuebler.com  
www.kuebler.com

**Belarus** .....  
FEK Company  
Pushkin Ave., 29B  
BY-220015 Minsk  
Phone +375 17 202 68 00  
Fax +375 17 202 68 01  
turck@fek.by  
www.fek.by

**Belgium** .....  
Turck Multiprox N.V.  
Lion d'Orweg 12  
B-9300 Aalst  
Phone +32 53 76 65 66  
Fax +32 53 78 39 77  
mail@multiprox.be  
www.multiprox.be

**Bulgaria** .....  
Sensomat Ltd.  
Ul.Stratsin 4, vh.A, app.1  
P.O.B. 116  
BG-9300-Dobrich  
Phone +359-888 403 570  
Fax +359-58-603 033  
info@sensomat.info  
www.sensomat.info

**Croatia** .....  
Bering d.o.o.  
Naselje Tršinski 7b  
HR-49210 Zabok  
Phone +385 49 221 182  
Fax +385 49 223 658  
bering@email.t-com.hr  
www.bering.hr

**Czech Republic** .....  
TURCK s.r.o  
Na Brně 2065  
CZ-500 06 Hradec Králové  
Phone +420 - 4 95 51 87 66  
Fax +420 - 4 95 51 87 67  
turck-cz@turck.com  
www.turck.cz

**Denmark** .....  
Hans Følsgaard A/S  
Theitgaards Torv 1  
DK-4600 Køge  
Phone +45 43 20 86 00  
Fax +45 43 96 88 55  
hf@hf.net  
www.hf.net

**Estonia** .....  
Standal AS  
Kiisa 8  
EE-11313 Tallinn  
Phone +372 6 558 180  
Fax +372 6 558 179  
standal@standal.ee  
www.standal.ee

**Finland** .....  
Sähkölehto Oy  
Holkkite 14  
FIN-00880 Helsinki  
Phone +358 9 774 6420  
Fax +358 9 759 1071  
office@sahkolehto.fi  
www.sahkolehto.fi

**France** .....  
Fritz Kübler S.à.r.l.  
Compteurs et codeurs  
industriels  
2 rue de Grande Bretagne  
F-68310 Wittelsheim  
Phone +33 3 89 53 45 45  
Fax +33 3 89 53 66 77  
info@kuebler-sarl.com  
www.kuebler.fr

**Netherlands** .....  
Duranmatic B.V.  
Robijn 800  
NL-3316 KE Dordrecht  
Phone +31 78 631 05 99  
Fax +31 78 613 11 33  
info@duramatic.nl  
www.duranmatic.nl

**Germany** .....  
Fritz Kübler GmbH  
Schubertstrasse 47  
D-78054  
Villingen-Schwenningen  
Phone +49 7720 3903-0  
Fax +49 7720 21564  
info@kuebler.com  
www.kuebler.com

**Great Britain** .....  
OEM Automatic Ltd  
Whiteacres, Cambridge Road  
Whetstone  
GB-Leicester LE6 6ZG  
Phone +44 116 284 99 00  
Fax +44 116 284 17 21  
information@uk.oem.se  
www.oem.co.uk

**Greece** .....  
Industrial Automation  
Systems  
L.J. Skourialis  
241, El. Venizelou Ave.  
GR-176 73 Kalithea - Athens  
Phone +30 210 9510260  
Fax +30 210 9511048  
info@ias.gr  
www.ias.gr

**Hungary** .....  
Kvalix Automatika Kft.  
Kiss Ernő u. 1-3  
H-1046 Budapest  
Phone +36 1 272 2242  
Fax +36 1 272 2244  
info@kvalix.hu  
www.kvalix.hu

**Iceland** .....  
Reykjafell Ltd.  
Skipholti 35  
IS-125 Reykjavík  
Phone +354 5 88 60 00  
Fax +354 5 88 60 88  
reykjafell@reykjafell.is  
www.reykjafell.is

**Ireland** .....  
Kübler Group  
Fritz Kübler GmbH  
Schubertstr. 47  
D-78054  
Villingen-Schwenningen  
Phone +49 7720 3903-0  
Fax +49 7720 21564  
info@kuebler.com  
www.kuebler.com

**Italy** .....  
• Encoders:  
Kübler Italia Srl.  
Viale Sarca, 96  
I-20125 Milano MI  
Phone +39 026 423 345  
Fax +39 026 611 3843  
info@kuebler.it  
www.kuebler.it

• Counters and process  
devices:  
MAS AUTOMAZIONE S.R.L.  
Via G. Galilei 20  
I-20090 Segrate (MI)  
Phone +39 02 96 20 90  
Fax +39 02 26 92 16 87  
info@masautomazione.it  
www.masautomazione.it

**Lithuania** .....  
UAB FEK Elektronika  
Naugarduko 91-415  
LT-03160, Vilnius, Lietuva  
Phone +370 700 01760  
Phone +370 2133603  
Fax +370 2159198  
info@fek.lt  
www.fek.lt

**Netherlands** .....  
Duranmatic B.V.  
Robijn 800  
NL-3316 KE Dordrecht  
Phone +31 78 631 05 99  
Fax +31 78 613 11 33  
info@duramatic.nl  
www.duranmatic.nl

**Norway** .....  
ELTECO AS  
Floodmyrveien 24  
N-3946 Porsgrunn  
Phone +47 35 56 20 70  
Fax +47 35 56 20 99  
firmapost@elteco.no  
www.elteco.no

**Poland** .....  
Kubler Sp. z o.o.  
ul. Dabrowskiego 441  
PL-60-451 Poznan  
Phone +48 61 849 99 02  
Fax +48 61 849 99 03  
info@kubler.pl  
www.kubler.pl

ASTAT sp. z o.o.  
ul. Dabrowskiego 441  
PL-60-451 Poznan  
Phone +48 61 848 8871  
Fax +48 61 848 8276  
info@astat.com.pl  
www.astat.com.pl

• Electronic counters and  
process displays:  
IMPOL-1 Sp.J.  
ul. Krakowiaków 103  
PL-02-255 Warszawa  
Phone +48 22 886 56 02  
Fax +48 22 886 56 04  
biuro@impol-1.pl  
www.impol-1.pl

• Encoders:  
OEM AUTOMATIC Sp. z o.o.  
ul. Działyńska 121 A  
PL-02-234 Warszawa  
Phone +48 22 863 27 22  
Fax +48 22 863 27 24  
info@pl.oem.se  
www.oemautomatic.pl

**Portugal** .....  
LA2P – Tecnologias de  
Automação, LDA  
Rua Teófilo Braga, 156 A  
Escrif. F - Edificio S. Domingos  
Cabeço do Mouro  
PT-2785 - 122 S. Domingos  
de Rana  
Phone +351 21 444 70 70  
Fax +351 21 444 70 75  
la2p@la2p.pt  
www.la2p.pt

**Romania** .....  
Syscom 18 SRL  
Calea Plevnei 139B, Sector 6  
RO-060011 Bucharest  
Phone +40 21 310 26 78  
Fax +40 21 316 91 76  
syscom@syscom18.com  
www.syscom.ro

**Russia** .....  
Servotechnica ZAO  
Klara Tsetkin str., 33/35  
RUS-125130 Moscow  
Phone +7 495 797 8866  
Fax +7 495 450 0043  
info@servotechnica.ru  
www.servotechnica.ru

**Slovakia** .....  
S.D.A. s. r. o.  
Jáná Bottu 4  
SK-974 01 Banská Bystrica  
Phone +421 48 472 34 11  
Fax +421 48 472 343 69  
sekretariat@s-d-a.sk  
www.s-d-a.sk

**Slovenia** .....  
Balluff d.o.o.  
Lividna ulica 1  
SLO-2204  
Miklavž na Dravskem polju  
Phone +386 2 6 29 03 00  
Fax +386 2 6 29 03 02  
senzorji.sbl@siol.net  
www.senzorji.sbl.si

**Netherlands** .....  
Duranmatic B.V.  
Robijn 800  
NL-3316 KE Dordrecht  
Phone +31 78 631 05 99  
Fax +31 78 613 11 33  
info@duramatic.nl  
www.duranmatic.nl

**Spain** .....  
Elion, S.A.  
Farell, 5  
E-08014 Barcelona  
Phone +34 93 298 20 00  
Fax +34 93 431 18 00  
elion@elion.es  
www.elion.es

**Sweden** .....  
OEM AUTOMATIC AB  
Dalagatan 4, Box 1011  
S-57328 Tranås  
Phone +46 75-242 4100  
Fax +46 75-242 4119  
info@aut.oem.se  
www.oemautomatic.se

**Switzerland** .....  
(French)  
Fritz Kübler S.à.r.l.  
2 rue de Grande Bretagne  
F-68310 Wittelsheim  
Phone +33 3 89 53 45 45  
Fax +33 3 89 53 66 77  
info@kuebler-sarl.com  
www.kuebler.it

(Italian)  
Kübler Italia Srl.  
Viale Sarca, 96  
I-20125 Milano MI  
Phone +39 026 423 345  
Fax +39 026 611 3843  
info@kuebler.it  
www.kuebler.it

(German)  
Fritz Kübler GmbH  
Schubertstraße 47  
D-78054  
Villingen-Schwenningen  
Phone +49 7720 3903-0  
Fax +49 7720 21564  
info@kuebler.com  
www.kuebler.com

**Turkey** .....  
Kübler Turkey Otomasyon  
Ticaret Ltd. Sti.  
Bahçelievler Mah.  
Serpinti Sok.No:6 Kat:4  
TR - 34893 Pendik/Istanbul  
Phone +90 216 999 9791  
Fax:+90 216 999 9784  
cengizhan.temurcin@kuebler.com  
www.kuebler.com

• Encoders, process devices  
and transmission technology:  
Sanil Teknik  
Elektrik San. ve Tic. Ltd. Sti.  
Okçumusa Caddesi  
Tusak Sokak  
No: 27/5 Karaköy  
TR-34420 İstanbul  
Phone +90 212 256 94 28  
Fax +90 212 256 94 04  
sanil@sanil.com.tr  
www.sanil.com.tr

• Counters:

ERUZ Elektrik San. ve Tic. A.S.

Necatibey Caddesi  
Sait Demirbag Han No.5 K.1  
TR-34425 İstanbul

Phone +90 212 2 93 60 36

Fax +90 212 2 44 51 56

eruzelektrik@eruzelektrik.com.tr  
www.eruzelektrik.com.tr

**Ukraine** .....  
SV Altera Ltd.

4, Ivana Lepse blvd, Kyiv,

UA-03680 Ukraine

Phone +38 044 496-18-88

Fax +38 044 496-18-18

office@sv-altera.com  
www.svaltera.ua

## America, Asia, Australia, Africa

**Catalog distributors:  
(Europe)**

**Austria** .....  
Farnell GmbH  
Birkenstrasse 2  
A-5300 Salzburg/Hallwang  
Phone +43 662 - 218 06 80  
Fax +43 662 - 218 06 70  
verkauf.at@farnell.com  
[www.farnell.at](http://www.farnell.at)

**RS Components**  
Albrechtser Straße 11  
A-3950 Gmünd  
Phone +43 28 52 505  
Fax +43 28 52 53 223  
[www.rs-components.at](http://www.rs-components.at)

**France** .....  
RS Components SAS  
Rue Norman King BP 40453  
F-60031 Beauvais CEDEX  
Phone +33 3 44 10 16 48  
Fax +33 3 44 10 16 44  
[www.radiospares.fr](http://www.radiospares.fr)

**Farnell France SAS**  
81-83 rue Henri Depagneux  
BP 60426 Limas  
F-69654 Villefranche sur  
Saône  
Cedex  
Phone +33 4 74 68 99 99  
Fax +33 4 74 68 99 90  
[ventes@farnell.com](mailto:ventes@farnell.com)  
[www.farnell.fr](http://www.farnell.fr)

**Great Britain** .....  
RS Components Ltd.  
PO Box 99, Corby  
GB-Northants NN17 9RS  
Phone +44 84 58 50 99 00  
Fax +44 15 36 40 56 78  
[www.rs-components.com](http://www.rs-components.com)

**Farnell**  
Canal Road  
GB-Leeds, LS12 2TU  
Phone +44 8447 11 11 11  
Fax +44 8447 11 11 13  
[sales@farnell.co.uk](mailto:sales@farnell.co.uk)  
[www.farnell.co.uk](http://www.farnell.co.uk)

**Italy** .....  
RS Components S.p.A.  
Via De Vizzi 93/95  
I-20092, Cinisello Balsamo,  
Milano  
Phone +39 02 660 581  
Fax +39 02 660 580 51  
[www.rs-components.it](http://www.rs-components.it)

**Distrelec Italia s.r.l.**  
Via Canova 40/42  
I-20020 Lainate (Mi)  
Phone +39 02 - 93 75 51  
Fax +39 02 - 93 75 55  
[info-it@distrelec.com](mailto:info-it@distrelec.com)  
[www.distrelec.com](http://www.distrelec.com)

**Switzerland** .....  
Distrelec AG  
Grabenstraße 6  
CH-8606 Nänikon  
Phone +41- 44 9 44 99 11  
Fax +41- 44 9 44 99 88  
[www.distrelec.com](http://www.distrelec.com)

**Farnell AG**  
Brandschenkestr. 178  
Postfach 1703  
CH-8027 Zürich  
Phone +41 1 - 204 64 64  
Fax +41 1 - 204 64 54  
verkauf.ch@farnell.com  
[www.farnell.ch](http://www.farnell.ch)

**Argentina** .....  
AUMECON S.A.  
Acassuso 4768  
1605 Munro  
Prov. de Buenos Aires  
Phone +54 11 47 56 1251  
Fax +54 11 47 62 63 31  
ventas@aumecon.com.ar  
[www.aumecon.com.ar](http://www.aumecon.com.ar)

**Australia** .....  
Balluff PTY LTD  
Unit 18 Malvern Street  
Bayswater, VIC 3153  
Phone +61 1300 225833  
Fax +61 1300 653894  
[sales@balluff.com.au](mailto:sales@balluff.com.au)  
[www.balluff.com.au](http://www.balluff.com.au)

**Brazil** .....  
Brastronic Comércio e  
Serviço Importação e  
Exportação Ltda.  
Representante Exclusivo  
no Brasil  
Rua Antônio Pagano,  
43 – Jardim Prudêncio  
Cep 04368-040 São Paulo  
Phone +55 (11) 5670-8970  
[vendas@kebrasil.com.br](mailto:vendas@kebrasil.com.br)  
[www.kebrasil.com.br](http://www.kebrasil.com.br)

**Canada** .....  
Turck Chartwell Canada Inc.  
140 Duffield Drive  
Markham, Ontario L6G 1B5  
Phone +1 905 513 7100  
Fax +1 905 513 7101  
[sales@www.chartwell.ca](mailto:sales@www.chartwell.ca)  
[www.chartwell.ca](http://www.chartwell.ca)

**China** .....  
Kuebler (Beijing) Automation  
Trading Co. Ltd.  
Rm 1603, B Area, Tower 2,  
Wangjing Soho,  
No.1 Futong East Street,  
Chaoyang, Beijing,  
China,100102  
Phone +86 10 8471 0818  
Fax: +86 10 8471 0819  
[beijing@kuebler.com](mailto:beijing@kuebler.com)  
[www.kuebler.com](http://www.kuebler.com)

**Egypt** .....  
AEE Advanced Electronic  
Engineering Co.  
3 Hassan El-Sherae St.Off  
El-Horriy St-Heliopolis  
Cairo  
Phone +20 2 2418 50 20  
Fax +20 2 2415 92 65  
[harid@eeecontrols.com](mailto:harid@eeecontrols.com)  
[www.eeecontrols.com](http://www.eeecontrols.com)

**Hong Kong** .....  
Po Kwong Electric (HK) Ltd.  
Rm. 177-180, 1/F, Blk C,  
Hawg Wai Ind. Ctr.,  
6 Kin Tai St., Tuen Mun, N.T  
Phone +852 24 33 66 22  
Fax +852 24 61 10 02  
[sales@pokwong.com](mailto:sales@pokwong.com)  
[www.pokwong.com](http://www.pokwong.com)

**India** .....  
Kuebler Automation India Pvt Ltd  
Plot No 677, S. No. 269/3,  
Paud Road, Bhugaon,  
Pune 412 115,  
Maharashtra  
Phone +91 99 7065 5599  
Phone +91 20 6790 1-200/230/  
214/202  
Fax +91 20 6790 1232  
[info@kuebler.in](mailto:info@kuebler.in)  
[www.kuebler.in](http://www.kuebler.in)

**Indonesia** .....  
PT. Supra Engineering  
Jl. Pecenongan 17 D  
RI-10120 Jakarta  
Phone +62 21 345 73 55  
Fax +62 21 345 73 18  
[atsupra@supra.co.id](mailto:atsupra@supra.co.id)  
[www.supra-engineering.com](http://www.supra-engineering.com)

**Israel** .....  
Omega Engineering  
P.O. Box 190  
Ein Carmel 30860  
Phone +972-4-9544993  
Fax +972-4-9544992  
[info@omegae.net](mailto:info@omegae.net)  
[www.omegae.net](http://www.omegae.net)

**Lebanon** .....  
Industrial Technologies S.A.L.  
(ITEC)  
Balluff PTY LTD  
Unit 18 Malvern Street  
Bayswater, VIC 3153  
Phone +61 1300 225833  
Fax +61 1300 653894  
[sales@balluff.com.au](mailto:sales@balluff.com.au)  
[www.balluff.com.au](http://www.balluff.com.au)

**Malaysia** .....  
dpstar Smart Solutions Sdn Bhd  
No. 37-1, Jalan OP 1/2  
Putat Perdagangan One Puchong,  
Off Jalan Puchong,  
47160 Puchong,  
Selangor Darul Ehsan,  
Malaysia  
Phone +603 8074 8866  
Fax +603 8074 8666  
[christlau@dpstar.com.my](mailto:christlau@dpstar.com.my)  
[www.dpstar.com.my](http://www.dpstar.com.my)

**Mexico** .....  
TURCK Comercial, S. de RL de CV  
Blvd. Campestre No. 100  
Parque Industrial SERVER  
C.P. 25350 Arteaga, Coahuila  
Phone +52 844 411 6650  
Toll Free: 01-800-01-TURCK  
(Mexico only)  
Fax +52 844 482 6926  
[mexico@turck.com](mailto:mexico@turck.com)  
[www.turck.com.mx](http://www.turck.com.mx)

**Morocco** .....  
r2i Consult SARL  
109 rue Montaigne Val  
Fleuri Maarif Casablanca  
Maroc  
Phone +212522986960  
Fax +212522989537  
[info@r2imaroc.ma](mailto:info@r2imaroc.ma)  
[www.r2imaroc.com](http://www.r2imaroc.com)

**New Zealand** .....  
Carrel-Electrade Ltd.  
P.O. Box 11-078  
Ellerslie  
NZ-Auckland 1542  
Phone +64 95251753  
Fax +64 95251756  
[sales@carrel-electrade.co.nz](mailto:sales@carrel-electrade.co.nz)  
[www.carrel-electrade.co.nz](http://www.carrel-electrade.co.nz)

**Peru** .....  
Techpro SAC  
Calle Alberto del Campo 414  
Magdalena del Mar  
Lima 17 - Peru  
Phone +51 98943 58-54  
Fax +51 17272 685  
[techpro.peru@techprocorp.net](mailto:techpro.peru@techprocorp.net)  
[www.techprocorp.net](http://www.techprocorp.net)

**Philippines** .....  
Technorand Sales Corporation  
Kuebler Automation India Pvt Ltd  
Plot No 677, S. No. 269/3,  
Paud Road, Bhugaon,  
Pune 412 115,  
Maharashtra  
Phone +91 99 7065 5599  
Phone +91 20 6790 1-200/230/  
214/202  
Fax +91 20 6790 1232  
[info@kuebler.in](mailto:info@kuebler.in)  
[www.kuebler.in](http://www.kuebler.in)

**Singapore** .....  
Raymond International Pte. Ltd.

Bld. 219 Henderson Road #07-04

Henderson Industrial Park

Singapore 159556

Phone +65 62 76 37 38

Fax +65 62 76 37 39

[sales@raymondcom.com](mailto:sales@raymondcom.com)

[www.raymondcom.com](http://www.raymondcom.com)

**South Africa** .....  
Kübler Group  
DC Auto-Motion (Pty) Ltd.  
11 Sunrock Close,  
131 Sunnyrock, Ext. 2  
Germiston, Gauteng.  
Phone +27 11 453 1740  
Fax +27 86 508 5929  
[dave@dcauto-motion.co.za](mailto:dave@dcauto-motion.co.za)  
[www.kuebler.co.za](http://www.kuebler.co.za)

**South Korea** .....  
Kuebler Korea (F&B)  
578, Kwaebop-dong, Sasang-ku  
Pusan Industrial Supplies  
Market 9-116  
PUSAN  
Phone +82 51 319 12 30  
Fax +82 51 319 12 50  
[fnb@kuebler.co.kr](mailto:fnb@kuebler.co.kr)  
[www.kuebler.kr](http://www.kuebler.kr)

**Taiwan, R.O.C.** .....  
• Encoders, transmission  
technology:  
E-E-Sensors & Automation Int'l Corp.  
No.17-2, Beichang 2nd St.  
Fengshan Dist.,  
Kaohsiung City 83053  
Taiwan, R.O.C.  
Phone +886-7-7323606  
Fax +886-7-7333023  
[ez-corp@umail.hinet.net](mailto:ez-corp@umail.hinet.net)  
[www.e-sensors.com.tw](http://www.e-sensors.com.tw)

• Electronic counters and  
process devices:  
Canaan Electric Corp.  
6F-5, No. 63, Sec. 2  
Chang An East Road  
Taipei  
Phone +886 225 08 23 31  
Fax +886 225 08 47 44  
[sales@canaan-elec.com.tw](mailto:sales@canaan-elec.com.tw)  
[www.canaan-elec.com.tw](http://www.canaan-elec.com.tw)

**Thailand** .....  
Technology Instruments Co., Ltd.  
549/9 Onnut Road Kwaeng  
Pravet, Khet Pravet  
Bangkok 10250  
Phone +662 74 388 88  
Fax +662 74 388 43  
[marketing@tic.co.th](mailto:marketing@tic.co.th)  
[www.tic.co.th](http://www.tic.co.th)

**Tunisia** .....  
H2M Technologies  
13, Rue El Moutanabi  
TN-2037 El Menzah 7 -Tunis  
Phone +216 71 42 76 77  
Fax +216 71 42 76 88  
[h2m.tech@planet.tn](mailto:h2m.tech@planet.tn)

**U.S.A.** .....  
Kuebler Inc.  
10430-J Harris Oak Boulevard  
Charlotte, NC 28269  
Phone +1-704-705-4710  
Toll Free +1-855-KUEBLER (583-2537)  
Fax +1-704-733-9170  
[usa@kuebler.com](mailto:usa@kuebler.com)  
[www.kuebler.com/usa](http://www.kuebler.com/usa)

• Counting and process  
technology:  
Howland Technology  
8129 North Austin AVE  
Morton Grove, IL 60053  
Toll-free number:  
1-800-951-8774  
Phone 847 965 9808  
Fax 847 901 9846  
[sales@howlandtechnology.com](mailto:sales@howlandtechnology.com)  
[www.kueblerusa.com](http://www.kueblerusa.com)

**United Arab Emirates** .....  
Baer Measurements LLC  
P.O. Box 111393  
Al Gaith Tower 505,  
Hamdan Street  
Abu Dhabi - UAE  
Phone +971 2 627 2097  
Fax +971 2 627 2091  
[info@bml.ae](mailto:info@bml.ae)  
[www.bml-international.com](http://www.bml-international.com)

**Vietnam** .....  
GNN Co., Ltd  
153, Nguyen Van Thu  
Da Koa Ward, District 1  
Ho Chi Minh City  
Phone +84 8 3517 4924  
Fax +84 8 3517 4924  
[contact@gnnvietnam.com](mailto:contact@gnnvietnam.com)  
[www.gnnvietnam.com](http://www.gnnvietnam.com)

## Contact partners in Germany

<b>PLZ 01000 ... 09999</b> Kübler Vertriebsbüro Süd-Ost Lars Meyer Durchfahrt 9 09569 Oederan Phone +49 37292 283500 Fax +49 37292 283501 lars.meyer@kuebler.com	<b>PLZ 50000 ... 54999</b> Kübler Vertriebsbüro West Torsten Czubkowski Auf der Ümcke 11a 59757 Arnsberg Phone +49 2932 891898 Fax +49 2932 53311 torsten.czubkowski@kuebler.com	<b>PLZ 80000 ... 87999</b> Kübler Vertriebsbüro Süd Bernhard Preißler Am Seeacker 8 93326 Abensberg Phone +49 9443 9186926 Fax +49 9443 9186974 bernhard.preissler@kuebler.com
<b>PLZ 10000 ... 14999</b> Kübler Vertriebsbüro Nord Hermi Herrmann Mohnblumenweg 6 28876 Oyten Phone +49 4207 6880-32 Fax +49 4207 6880-34 hermi.herrmann@kuebler.com	<b>PLZ 16000 ... 19999</b> Kübler Vertriebsbüro Nord Hermi Herrmann Mohnblumenweg 6 28876 Oyten Phone +49 4207 6880-32 Fax +49 4207 6880-34 hermi.herrmann@kuebler.com	<b>PLZ 55000 ... 55299</b> Kübler Vertriebsbüro Mitte Stefan Heinigk Gartenstraße 10 35759 Driedorf Phone +49 2775 578427 Fax +49 2775 578428 stefan.heinigk@kuebler.com
<b>PLZ 33000 ... 33999</b> Kübler Vertriebsbüro West Torsten Czubkowski Auf der Ümcke 11 a 59757 Arnsberg Phone +49 2932 891898 Fax +49 2932 53311 torsten.czubkowski@kuebler.com	<b>PLZ 60000 ... 65999</b> Kübler Vertriebsbüro Mitte Stefan Heinigk Gartenstraße 10 35759 Driedorf Phone +49 2775 578427 Fax +49 2775 578428 stefan.heinigk@kuebler.com	<b>PLZ 56000 ... 56499</b> Kübler Vertriebsbüro Süd-West Philipp Lang Lembergstraße 6 72119 Ammerbuch-Altingen Phone +49 7032 2293665 Fax +49 7032 2993454 philipp.lang@kuebler.com
<b>PLZ 34000 ... 37999</b> Kübler Vertriebsbüro Mitte Stefan Heinigk Gartenstraße 10 35759 Driedorf Phone +49 2775 578427 Fax +49 2775 578428 stefan.heinigk@kuebler.com	<b>PLZ 67000 ... 67599</b> Kübler Vertriebsbüro West Torsten Czubkowski Auf der Ümcke 11a 59757 Arnsberg Phone +49 2932 891898 Fax +49 2932 53311 torsten.czubkowski@kuebler.com	<b>PLZ 68000 ... 69999</b> Kübler Vertriebsbüro Mitte Stefan Heinigk Gartenstraße 10 35759 Driedorf Phone +49 2775 578427 Fax +49 2775 578428 stefan.heinigk@kuebler.com
<b>PLZ 40000 ... 47999</b> Kübler Vertriebsbüro West Torsten Czubkowski Auf der Ümcke 11a 59757 Arnsberg Phone +49 2932 891898 Fax +49 2932 53311 torsten.czubkowski@kuebler.com	<b>PLZ 66000 ... 66999</b> Kübler Vertriebsbüro West Torsten Czubkowski Auf der Ümcke 11a 59757 Arnsberg Phone +49 2932 891898 Fax +49 2932 53311 torsten.czubkowski@kuebler.com	<b>PLZ 70000 ... 79999</b> Kübler Vertriebsbüro Süd-West Philipp Lang Lembergstraße 6 72119 Ammerbuch-Altingen Phone +49 7032 2293665 Fax +49 7032 2993454 philipp.lang@kuebler.com
<b>PLZ 48000 ... 49999</b> Kübler Vertriebsbüro Nord Hermi Herrmann Mohnblumenweg 6 28876 Oyten Phone +49 4207 6880-32 Fax +49 4207 6880-34 hermi.herrmann@kuebler.com		<b>PLZ 90000 ... 93999</b> Kübler Vertriebsbüro Süd-Ost Lars Meyer Durchfahrt 9 09569 Oederan Phone +49 37292 283500 Fax +49 37292 283501 lars.meyer@kuebler.com
		<b>PLZ 95000 ... 95999</b> Kübler Vertriebsbüro Süd Bernhard Preißler Am Seeacker 8 93326 Abensberg Phone +49 9443 9186926 Fax +49 9443 9186974 bernhard.preissler@kuebler.com
		<b>PLZ 94000 ... 94999</b> Kübler Vertriebsbüro Süd Bernhard Preißler Am Seeacker 8 93326 Abensberg Phone +49 9443 9186926 Fax +49 9443 9186974 bernhard.preissler@kuebler.com
		<b>PLZ 96000 ... 99999</b> Kübler Vertriebsbüro Mitte Stefan Heinigk Gartenstraße 10 35759 Driedorf Phone +49 2775 578427 Fax +49 2775 578428 stefan.heinigk@kuebler.com

### Approved system partners/ distributors

**22149 Hamburg**  
Hermann Seidel GmbH  
Techn. Vertretungen  
Rahlstedter Str. 16  
Phone +49 40 675085-0  
Fax +49 40 675085-85  
info@seidel-gmbh.de  
www.seidel-gmbh.de

### Catalogue distributors (Germany):

**28359 Bremen**  
Distrelec Schuricht GmbH  
Lise Meitner-Str. 4  
Phone +49 1805 2234-35  
Fax +49 1805 2234-36  
scc@distrelec.de  
www.distrelec.de

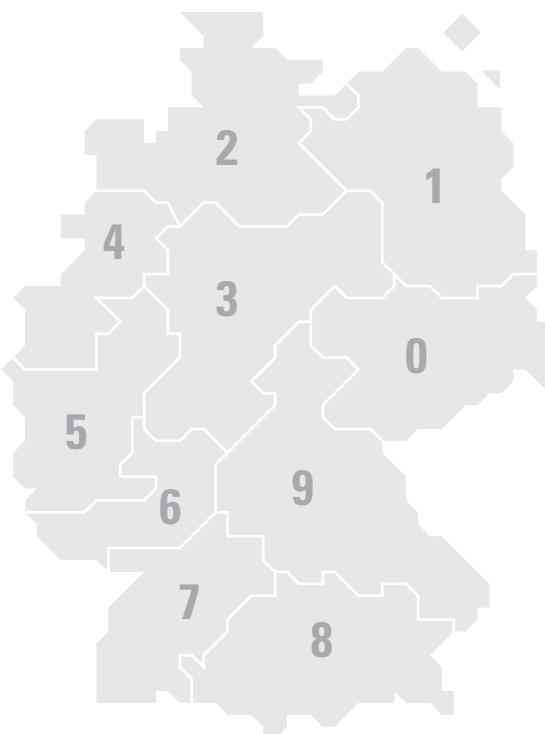
**64546 Mörfelden-Walldorf**  
RS Components GmbH  
Hessenring 13 b  
Phone +49 6105 401234  
Fax +49 6105 401100  
www.rs-components.de

**85609 Aschheim**  
Farnell GmbH  
Karl-Hammerschmidt-Straße 38  
Phone +49 89 61303-0  
www.farnell.de

**92240 Hirschau**  
Conrad Electronic SE  
Klaus-Conrad-Straße 1  
92240 Hirschau  
Phone +49 9604 408 787  
www.conrad.com

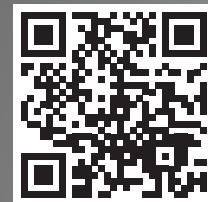
**66287 Göttingen**  
Herbert Neundoerfer  
GmbH & Co. KG  
Werksvertretungen  
Am Campus 5  
Phone +49 825 9545-0  
Fax +49 825 9545-99  
info@herbert-neundoerfer.de  
www.herbert-neundoerfer.de

**82069 Hohenstaufen**  
Bachmann  
Electronic GmbH  
Am Wagnerfeld 4  
Phone +49 8178-8676-0  
Fax +49 8178-8676-50  
info@bachmann-electronic.de  
www.bachmann-electronic.de

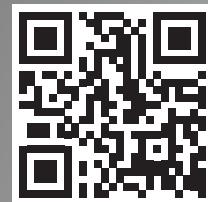


The logo consists of the word "Kubler" in a bold, orange, sans-serif font. To the left of the letter "K", there is a circular emblem containing a stylized orange "K" shape, suggesting a gear or a wheel.

[www.kuebler.com](http://www.kuebler.com)



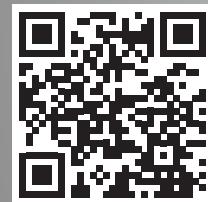
Position and Motion  
Sensors



Functional Safety



Transmission  
Technology



Counters and Process  
Devices